

ȘCOALA DOCTORALĂ UIM, Secția Filologie.

Rubrica Conținutul procesului de învățământ:

4. Teze de doctorat validate de CNAA în ultimii 5 ani, elaborate sub îndrumarea conducătorilor de doctorat titulari ai școlilor doctorale 1

L. Hometkovski în 2010, cond. șt. dr., prof. interim. Ana Guțu

. LISTA LUCRĂRILOR APĂRUTE ÎN EDITURI DIN ȚARĂ (36) - monografii (10):

2009 (2)

Nr.	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limba	Date bibliografice
1	Morel Pierre	Pour une Francophonie réaliste	4,0	fr.	Chișinău, ULIM, 2009, 106 p.
2	Prus Elena	Po(i)etofere și proiecții hermeneutice	8,0	rom.	Chișinău, Foxtrot, 2009, 161 p.

2010 (1)

1	Dosca Aliona	Considerente privind sistemul lexical-semantic terminologic al domeniului de aplicare drept	12,0	rom.	Chișinău, ULIM, 2010, 295 p.
---	--------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------	------	------------------------------

2011 (1)

1	Guțu Ana	Confusio Identitarum	5,4	fr. rom. span.	Chișinău, ULIM, 2011, 149 p.
---	----------	----------------------	-----	----------------	------------------------------

2012 (5)

1	Daver Margarita	Мотивационно-стратегические основы личностно-ориентированного обучения языкам	19,8	rus.	Chișinău, ULIM, 2012, 241 p.
2	Guțu Ana	Écrits traductologiques	9,0	fr.	Chișinău, ULIM, 2012, 138 p.
3	Guțu Ana	Universitas Europaea	7,0	rom.	Chișinău, ULIM, 2012, 155 p.
4	Hometkovski Liudmila	Elemente de terminologie și terminografie. Informatizarea limbajului juridic comunitar	8,0	rom.	Chișinău: ULIM, 2012, 183 p.
5	Hometkovski Liudmila	Taxonomia paradigmatică și sintagmatică în terminologia dreptului comunitar. Ediția II	8,3	rom.	Chișinău, ULIM, 2012, 198p.

2013 (1)

1	Prus Elena	La francosphère littéraire et l'empreinte française	16,0	fr.	Chișinău, Pontos, 2013, 236 p.
---	------------	-----------------------------------------------------	------	-----	--------------------------------

2015

Nr. d/o	Numele, prenumele	Datele bibliografice ale lucrării	C.a.
1	2	3	4
a) Monografii			
1.	Guțu Ana	<i>Puterile limbii.</i> Chișinău: ULIM, 2015.	7,0
		<i>Eseuri traductologice.</i> Chișinău: ULIM, 2015.	6,0
		<i>Complexitatea sistemică și funcțională a terminologiei tehnice franceze.</i> Chișinău: ULIM, 2016.	15,0
	<i>Total</i>	3	28,0
2.	Vicol Dragoș	<i>Intre Sinaia și Sinai.</i> Iași: TipoMoldova, 2015	22,0
		<i>Total</i>	1
3.	Prus Elena	<i>Poetica modalității la Proust.</i> Iași: TipoMoldova, 2015.	10,0
		<i>Total</i>	1

- culegeri (21):

2009 (6)

Nr.	Num., pren. (coord., resp. ed.)	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Manoli I. Guțu A., Morel P., Prus E.	Symphonie en philologie majeure : studium in honorem Elena Prus	8,5	fr., rom.	Chișinău, ULIM, 2009, 232 p.
2	Morel P. Guțu A., Manoli I.	Parcours féminins. L'intellectuelle	15,0	fr. eng. rom.	Chișinău, ULIM, 2009, 359 p.
3	Prus E. Manoli I.	Symposia Studentium et Masterandum	6,0	fr. rom. eng.	Chișinău, ULIM, 2009, 217 p.,
4	E. Prus	Știința filologică în cadrul universitar: căutări și realizări	10 c.a.	rom.	Chișinău, ULIM, 2009, 116 p.
5	Râbacov Gh., Corghenci L.	Zinovia Zubcu: Daruire intru desavirsirea Binelui: Studium in honorem	8,0	rom. fr.	Chișinău, ULIM, 2009, 131 p.
6	Stoianov Inga, Bejenuță Natalia	Aspecte teoretico-practice de predare învățare a limbilor străine aplicate	3,6	rom.	Chișinău, Melil-Grafica, 2009, 80 p.

2010 (1)

1	Prus E., Manoli I.	Symposia Studentium et Masterandum	4,0	fr. rom. eng.	Chișinău, ULIM, 2010, 142 p.,
---	--------------------	------------------------------------	-----	---------------	-------------------------------

2011 (3)

1	Prus E., Hometkovski L.	Symposia Studentium et Masterandum	5,0	fr., rom. eng. germ. rus.	Chișinău, ULIM, 2011, 190 p.,
2	Gutu A., Prus E., Manoli I.	Itinerarios hispanicos. Interculturalidad a través la traduccion, la linguistica y la literatura	15,0	span.	Chișinău, ULIM, 2011, 409 p.
3	Hometkovski L., Prus E., Stoianova I.	Acta Didactica	15,0	rom. eng. rus., fr.	Chișinău, ULIM, 2011. – 297

2012 (9)

1	Guțu Ana, Hometkovski Liudmila	Universitas Europaea: sapientia et virtus	10,0	rom.	Chișinău, ULIM, 2012, 155 p.
2	Guțu Ana, Hometkovski Liudmila	Universitas Europaea: Evenimente, fapte, realizări: Brand ULIM-20 / Evénements, faits, réalisations: Marque ULIM – 20 / Events, Facts, Succes: Label ULIM – 20 (buclet aniversar)	8,0	rom. fr. eng.	Chișinău, ULIM, 2012, 118 p.
3	Hometkovski L. Stoianova I.	Acta Didactica	15,0	rom. eng. rus., fr.	Chișinău, ULIM, 2013, 271 p.
4	Guțu A., Prus E., Untilă V.	Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli	19,0	fr. rom. rus. eng.	Chișinău, ULIM, 2012, 328 p.

5	Guțu A., Prus E., Untilă V.	Itinerarios hispánicos. Una aproximación interdisciplinar al liberalismo español con motivo del bicentenario de la constitución de Cádiz	16,0		Chișinău, ULIM, 2012, 262 p.
6	Prus E. (Zhongkui L.)	Paradigms of Chinese Culture –Background Values and the Image of Civilization	15,0		Chișinău, Pontos, 2012, 220 p.
7	Prus E., Hometkovski L.	Symposia Studentium et Masterandum	5,0	fr., rom. eng, germ	Chișinău, ULIM, 2012, 13 p.,
8	Prus Elena	La liberté de création au féminin. In honorem Ana Guțu	34,0		Chișinău, ULIM, 2012, 486 p.
9	Râbacov Gh. (red. șt.)	Ion Manoli. Mon Unique roman : Les Lettres	15,0	fr. rom. rus.	Chișinău, ULIM, 2012, 270 p.

2013 (2)

1	Prus E., Hometkovski L.	Symposia Studentium et Masterandum	4,0	fr., rom. eng. rus.	Chișinău, ULIM, 2013, 98 p.
2	Stoianova I. Râbacov Gh.	Acta Didactica	20,0	rom. eng. rus. fr.	Chișinău, ULIM, 2013, 358 p.

- (4):

2009 (1)

Nr.	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limba	Date bibliografice
1	Mihalache Ana, Radu Zinaida	Dicționar francez-român și român-francez	30,0	rom. fr.	Chișinău, Biblion, 2009, 656 p.

2011 (1)

1	Vulpe Ana	Dicționar explicativ, ed. II (revizuită și completată)	45,0	rom.	Chișinău, Biblion, 2011, 980 p.
---	-----------	--------------------------------------------------------	------	------	---------------------------------

2012 (2)

1	Manoli Ion	Dictionnaire des termes stylistiques et poétiques. Étymologie. Définition. Exemplification. Théorie (Ile édition, revue et augmentée)	33,0	fr.	Chișinău, Epigraf, 2012, 528 p.
2	Radu Zinaida Vulpe Ana	Dicționar de termeni lingvistici român-francez	2,5	rom. fr.	Chișinău, ULIM, 2012, 105 p.

- **manuscrite: (2)**

2009 (1)

1	Dodu-Savca C.	Problemele căutării sinelui în eseul secolului al XX-lea	9,3	rom.	17.VI.2009
---	---------------	----------------------------------------------------------	-----	------	------------

2012 (1)

1	Bulicanu Victoria	Influenta politica a mass-media: presa Republicii Moldova din perspectiva modelului mediatic anglo-saxon	10	rom.	22.VI. 2012
---	-------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	------	-------------

5. LISTA CAPITOLELOR DIN MONOGRAFII (2)

- în străinătate (2)

2011 (1)

Nr.	Nume,	Denumirea lucrării	Vol.	Limba	Date bibliografice
-----	-------	--------------------	------	-------	--------------------

	prenume		(c.a.)		
1	Daver Margarita	Адаптация иностранных учащихся в аспекте учета национальных лингвометодических традиций	1,1	rus.	<i>Портрет образовательного мигранта. Основные аспекты академической, языковой и социокультурной адаптации.</i> Томск: Томский политехнический унив., 2011, глава 2.3, с. 103-124

2013 (1)

1	Daver Margarita	Мотивационные аспекты обучения языку газеты китайских студентов-филологов	0,8	rus.	<i>Китайские, вьетнамские, монгольские образовательные мигранты в академической среде.</i> коллект. монография. Томск, 2013, с. 271-280
---	--------------------	---------------------------------------------------------------------------	-----	------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

a. Articole publicate în reviste din fluxul principal de informație științifică:
străinătate 28, în culegeri din străinătate – 20, total - 48

**LISTA ARTICOLELOR ȘTIINȚIFICE APĂRUTE ÎN REVISTE DE SPECIALITATE
DIN STRĂINĂTATE (28)**

- **Reviste ISI** (indexat ISI Web of Science la Thomson Reuters):

1	Prus Elena	(Re)Defininfg and (Re)Configuration of Borders in the Drama of the South-Eastern Europe	0,6	eng.	<i>Studies on literature, discourse and multicultural dialogue.</i> Târgu Mureș, Editura Arhipelag XXI, 2013, p.816-824
---	------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-----	------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- **Reviste ISI** (Factor de impact global 0,584 – 7 lucrări)

2012

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limba	Date bibliografice
1	Untilă Victor	Culture in an Attempt of the (Non) Contradiction. A Trialectic Nanography of the Human Condition	1,0	eng.	<i>International Journal of Communication Research</i> , vol. 2, Issue: 4/2012, p. 281-290 (site: ijcr.eu)

2013

1	Prus Elena	Matei Vișniec and „the quicksands” of journalism	0,5	eng.	<i>International Journal of Communication Research</i> , vol. 2, Issue: 1/2013, p. 53-59 (site: ijcr.eu)
2	Prus Elena	The Paradoxical Unity of European Culture: the Universality of the Common Values and the Diversity of Expressions.	0,5	en.	<i>International Journal of Communication Research</i> , vol. 2, Issue: 3/2013, p. 203-209 (site: ijcr.eu)

- **Alte reviste atestate (12):**

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
					2009
3	Guțu Ana	Les écrivains d’expression française dans l’espace bessarabien	0,7	fr.	<i>Le Courrier International de la Francophilie.</i> Galați : Zivago, Nr.1, 2009, p. 89-99
4	Guțu Ana	De la clasification des antithèses – approche structurelle	0,5	fr.	<i>Mélanges francophones.</i> Fascicules XXIII, nr.4, vol.III,2. Galați, University Press, 2009, p.191-200
5	Guțu Ana	Metode matematice în ierarhizarea termenilor științifici: sistemul limbii și thezaurusul	0,5	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. II, nr 1(2), <i>Lexic comun/lexic specializat.</i> Galați, Ed. Europlus, 2009,

					p. 368-373
6	Hometkovski Liudmila	Baza de date terminologice InfoTerminographe Communautaire: aspecte științifice și utilitare	0,4	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. II, nr 1(2), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2009, p. 374-378
7	Hometkovski Liudmila	Terminologia și știința despre termeni: studiu epistemologic	0,7	rom.	<i>Alloquor. Studia Humanitatis Iassyensia</i> , vol. 2, nr. 3, iulie-septembrie 2009, Iași, Ed. Univ. „Al.I.Cuza”, p. 95-108
8	Prus Elena	S'écriture en français : le testament en français de V.Banaru	0,4	fr.	<i>Nomadisme et croisement francophones</i> , Craiova, Universitaria, 2009, p. 231-239
9	Prus Elena	Po(ï)étique de la mode, création parisienne	0,45	fr.	<i>Le courrier international de la Francophonie</i> . Revue trim. Nr. 16, Galati, Zigotto, 2009, p. 99-108
10	Prus Elena	Reziduurile totalitarismului sau Cum literatura iese din containerul estic	0,35	rom.	<i>Communication interculturelle et littérature</i> , nr. 3(7), Galați, Europlus, p. 318-322
11	Prus Elena	Cioran un spirit în exil metafizic	0,6	rom.	<i>Mélanges francophones</i> . Fascicules XXIII, nr.3, vol.III,1. Galați, University Press, 2009, p. 249-257
12	Vulpe Ana	Polisemia lexicală din perspectiva problemelor de lexicografie	0,5	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. II, nr 1(2), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2009, p. 108-113
	2010				
13	Hometkovski Liudmila	Triada Limbaj comun /limbaj specializat/limbaj juridic comunitar: interdependență și bidirecționalitate	0,4	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. III, nr 1(3), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2010, p. 236-242
	2011				
14	Guțu Ana	La Langue et le Pouvoir	0,6	fr.	<i>Le Courrier International de la Francophilie</i> . Galati, Zivago, nr. 25, 2011, p. 81-93
15	Guțu Ana	Diacronia structurală a câmpurilor terminologice – cazul domeniului referențial <i>Telecommunications</i>	1,2	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 1(5), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 31-49
16	Guțu Ana	La transcendance de l'imaginaire dans les poems d'Eminescu vers les autres langues. Approche nanotraductologique	0,8	fr.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 2(6), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 301-311
17	Hometkovski Liudmila	Terminologia și dicționarele: geneză și evoluție	0,4	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 1(5), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 24-30
18	Manoli Ion	Lexicograful face à face cu frazeologia și expresiile frazeologice	0,5	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 2(6), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 117-130
19	Prus Elena	Andrei Makine: mythocréation identitaire française	0,6	fr.	<i>Logosphère : Les Littératures francophones por une lit.-monde ?</i> Granada, Comares, 2011, p. 139-148
20	Prus Elena	La femme parisienne, mythologie et mythosphère	0,4	fr.	<i>Le Courrier International Courrier de Francophilie</i> , Galati, Zivago, nr. 25, 2011, p. 93 -100
21	Savin Angela	Problema imaginii unităților polilexicale stabile în limba română	0,6	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 2(6), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 157-164
22	Untilă Victor	(Re)legare în Logos :	0,2	rom.	<i>Journal of Humanistic and Social Studies-</i>

		dictionarul bilingv de termeni religioși ortodocși de Felicia Dumas			<i>Langage, Communication and Society</i> . Revista Univ. „A. Vlaicu”, Arad, nr. 1/3, 2011, p. 177-180
23	Vicol Dragoș, Florea Serafim	Geografia limbilor oficiale ale statelor lumii și starea limbii de stat în RM	0,5	rom	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 2(6), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 389-396
24	Vulpe Ana	Pentru un dicționar de cuvinte, locuțiuni și expresii frazeologice sinonimice	0,6	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 2(6), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2011, p. 62-69
	2013				
25	Prus Elena	Reprezentarea românilor migranți în dramaturgia națională din Republica Moldova	1	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 1-2(9-10), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2013, p. 210-221
26	Savin Angela	Motivația omonimelor frazeologice	0,4	rom.	Analele univ. „Dunărea de Jos”, Galați, Fascicula XXIV, an. IV, nr 1-2(9-10), <i>Lexic comun/lexic specializat</i> . Galați, Ed. Europlus, 2013, p. 89-93

LISTA ARTICOLELOR ȘTIINȚIFICE PUBLICATE ÎN CULEGERI

În străinătate (20)

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Hometkovski Liudmila	L'utilité des produits terminographiques informatisés. Le cas de l'InfoTerminographe Communautaire	0,5	fr.	<i>Language and Literature. European Landmarks of Identity</i> . Pitești, Ed. Univ. Pitești, 2009, p. 338-345
2	Hometkovski Ludmila	Împrumutul și neologia în terminologia dreptului comunitar	0,4	rom.	<i>Cultură și comunicare în spațiul unitar European</i> , 2009, Iași, Ed. Univ. „A.I. Cuza”, p.353-356
3	Prus Elena	La recherche universitaire entre vocation et obligation	0,35	fr.	<i>La méthodologie de la recherche scientifique : Moyen d'une meilleure valorisation de l'intelligence des débuts dans la recherche</i> . București, Ars Docendi, 2009, p. 15-22
4	Prus Elena	La mode en tant que poétique de la création	0,85	fr.	<i>Discours et images</i> . Iași, Demiurg, 2009 p.169-186
5	Prus Elena	Hypersigne du sonnet de Paul Miclau	0,9	fr.	<i>Écrivains d'expression française de l'Europe du Sud-Est : Les Écrivains du Sud-Est Européen en quête d'identité</i> . București, Ed. Fundației România de Măine, 2009, p. 87-96
6	Prus Elena	Le mythe de l'identité française : mythopo(i)esis et intertextualité	0,6	fr.	<i>Marques identitaires et phénomènes de métissage dans l'espace francophones</i> . Craiova, Ed. Universitaria, 2009, p. 116-123
7	Stoianov Inga	Дидактические принципы и компьютерное обучение ин. языкам	0,2	rus.	<i>Актуальные проблемы изучения и преподавания немецкого языка в современном поликультурном мире</i> . Ульяновск, УГПУ, с.59-64

2010

8	Prus Elena	Dramaturgia despre emigrare: transhumanța culturală basarabeană	0,5	rom.	<i>Parcours interculturel. Être et devenir. Mélanges offerts à Pierre Morel</i> . Montreal, Peisaj, 2010, p. 324-348.
9	Stoianov Inga	О типах терминологических полей в тезаурусе специализированной лексики	0,25	rus.	<i>XII Невские чтения</i> . СПб.: Изд-во Невского Инст. Языка и культуры, 2010, с. 263-268

2011

10	Hometkovski Liudmila	Instruments erminographiques informatisés : avantages et qualité	0,4	fr.	<i>XIII Невские чтения</i> . СПб.: Изд-во Невского Инст. Языка и культуры, 2011, p. 17-25
11	Stoianov Inga	Особенности аббревиации в английской медицинской терминологии	0,25	rus.	<i>XIII Невские чтения</i> . СПб.: Изд-во Невского Инст. Языка и культуры, 2011. с. 226-230
12	Stoianov Inga	Notes on English Medical Terminology	0,25	eng.	<i>Вопросы современной филологии и методики обучения ин.языкам</i> . Пенза, ПГПУ, 2011. с.134- 137

2012

13	Hometkovski Liudmila	Conceptul ITeC și utilizarea produsului de către traducători	0,4	rom.	<i>Langage(s) et traduction</i> . Bucuresti: Ed. Univ. București, 2012, p. 369-376
14	Prus Elena	Vivre au paradis de Brahim Benaïcha : la proxémie comme intrigue et le personnage territorialisé	1,0	fr.	<i>Où en est la littérature « beur »</i> . Paris, L'Harmattan, 2012, p. 112-127
15	Prus Elena	Paradigma Vieru: dimensiunea traducerii	0,4	rom.	<i>Poetul din stele</i> , Toronto, 2012, p.101-107

2013

16	Prus Elena	Visul și memoria – metafore proustiene ale imaginației	0,8	rom.	<i>Istoria recentă altfel. Perspective culturale</i> . Iași, Ed. Univ. „Al. I. Cuza, Iași, 2013, p. 997- 1008
17	Prus Elena	Migrarea: grandoarea si mizeria iluziilor	0,8	rom.	<i>Diaspora culturala românească: paradigme lingvistice, culturale și etnofolclorice</i> . Iași, Ed. Alfa, 2013, p. 341- 353
18	Prus Elena	La femme parisienne comme mythosphère	1,0	fr.	<i>Gender studies in the age of globalization</i> . vol. IX, NY, Addleton Academic Publishers, 2013, p. 167-181
19	Prus Elena	Le recyclage comme originalité reformulée : les sonnets de Paul Miclău	0,7	fr.	<i>Recyclage et décalage. Esthétique de la reprise dans les littératures française et francophone</i> . Lublin, Wydawnictwo Uniw. Marii Curie-Skłodowskiej, 2013, p. 279-289
20	Stoianov Inga	Метафорический перенос в бразовании англ. травмат. термин.	0,3	rus.	<i>XV Невские Чтения</i> . СПб.: Изд-во Невского Инст. Языка и культуры, 2013, с.158-162

Lista articolelor publicate în actele manifestărilor științifice

- în străinătate (8):

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Vicol Dragoș	Mihail Sadoveanu: supremația elementului ontologic	0,2	rom.	<i>Analele Univ. București</i> , Conf. șt. anuală a cadrelor didactice de la Univ. București, 3-4.06.2009, Seria Științe Umanistice, p.84-88
2	Vicol Dragoș	Complexitatea interioară a operei sadoveniene din perspectiva romanului “Nicoară Potcoavă”	0,4	rom.	<i>Analele Univ. București</i> ,Conf. șt. anuală a cadrelor didactice de la Univ. București, 3-4.06.2009, Seria Științe Umanistice, p. 89-96
3	Vicol Dragoș	Sadovenizarea universului ștefanian	0,4	rom.	<i>Analele Univ. București</i> , Conf. șt. anuală a cadrelor didactice de la Univ. București, 3-4.06.2009, Seria Științe Umanistice, p. 97-104
4	Vicol Dragoș	Ludic și carnavalescul – elemente definitorii ale	0,4	rom.	<i>Analele Universității din Brăila</i> Simpozion omagial “Real și fabulos în

		prozei fănușiene citadine			opera "fiului Brăilei" – scr. Fănuș Neagu", 5.04.2009, România, Brăila p. 166-177
--	--	---------------------------	--	--	-----------------------------------------------------------------------------------

2010

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
5	Hometkovski Liudmila	Certains aspects sémantico-structuraux de la définition du terme juridique communautaire	0,4	fr.	Actes du col. intern. <i>Langue et littérature - repères identitaires en contexte européen</i> , nr. 4-6.06.2010, Pitești: Univ. din Pitești, 2010, p. 22-29

2011

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
6	Hometkovski Liudmila	InfoTerminographe Communautaire: arhitectură, completare și utilizare	0,3	rom.	Actes du Colc. intern. <i>Langage(s) et traduction</i> , 9-10 juin 2011, Université de Bucarest, Roumanie, p. 47-52
7	Prus Elena	L'écriture de la frontière chez Matei Visniec	0,8	fr.	Actes du colloque <i>Écrivains d'expression française de l'Europe du Sud-Est. L'Écrire et l'écriture des écrivains d'expression française de l'Europe du Sud-Est</i> . București: Ed. Fundația România de Măine, 2011. p.67-78

2012

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
8	Hometkovski Liudmila	Création et utilité des BDT: le cas de l'ITeC	0,4	fr.	Actes du coll. <i>Le miroir linguistique de l'univers : le dialogue interculturel dans l'enseignement</i> . Erevan, Lingua, 2012, p. 30-43

Rezumate publicate la manifestări științifice din străinătate (7)

Nr	Nume, prenume	Titlul rezumatului	Limb a	Date bibliografice
2009				
1	Guțu Ana	Mathematical Methods in Hierarchizing Scientific Terms: the Language System and the Thesaurus	eng.	Coll. internat. <i>Formes textuelles de la communication: de la production à la réception</i> , 27-29.III.2009, Galați, România, p. 545
2	Hometkovski Ludmila	Terminological Data Base "InfoTerminographe Communautaire": Scientific and Applied Aspects	eng.	Coll. internat. <i>Formes textuelles de la communication: de la production à la réception</i> , 27-29.III.2009, Galați, România, p. 545
3	Prus Elena	The Language as the Reflection of Social and Cultural Difference	eng.	<i>Актуальные проблемы экономики и новые технологии преподавания</i> . СПб., РИЦ МБИ, 2009, p. 139-141
4	Prus Elena	Cioran, un spirit în exil metafizic	rom.	Coll. internat. <i>Formes textuelles de la communication: de la production à la réception</i> , 27-29.III.2009, Galați, România, p. 30
5	Vulpe Ana	Lexical Polysemy Seen from the Perspective of Lexicography	eng.	Coll. internat. <i>Formes textuelles de la communication: de la production à la réception</i> , 27-29.III.2009, Galați, România, p. 550
2012				
6	Stoianov Inga	The Principle of Language Economy in Internet Communication	eng.	<i>Актуальные проблемы современной науки</i> , СПб, Невский инст. яз. и культуры, 2012, стр. 107-109
2013				
7	Prus Elena	Le nomadisme rythmé par l'Histoire dans la prose néo-	fr.	Coll. internat. franc. et multilatéral <i>Littératures en langue française : Histoire,</i>

	québécoise		<i>Mythes et Création</i> . Univ. de Paris-Est Créteil, 2013, p. 31-32
--	------------	--	------------------------------------------------------------------------

Articole publicate în reviste științifice cu relevanță națională

LISTA ARTICOLELOR ȘTIINȚIFICE APĂRUTE ÎN REVISTE DE SPECIALITATE DIN ȚARĂ

- Reviste categoria A
- Reviste Categoria B (73)

2009

Nr.	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
2	Cijacovschi Valentin	Conceptul de sinergism	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2009, p.85-89
5	Guțu Ana	La création littéraire francophone en République de Moldova	0,7	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, ULIM, 2009, p.24-34
6	Guțu Ana	Evaluer la qualité de la traduction – repères épistémologiques	0,5	fr.	<i>Intertext</i> nr.1/2, Chișinău, Foxtrot, 2009, p.37-44
8	Hometkovski Liudmila	Istoriografia și lingvistica terminologiei	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 75-82
9	Hometkovski Liudmila	Fenomenele sinonimiei și antonimiei în terminologia dreptului comunitar	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2009
10	Manoli Ion	Anthologies littéraires, recueils de poèmes et morceaux choisis dans le contexte de la Francopolyphonie moderne	0,35	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, p. 103-110
11	Manoli Ion	Eugène Ionesco aux valises	0,4	fr.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 182-187
12	Manoli Ion	Poetul unirii dezunirii noastre: Grigore Vieru	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr.1/2, Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 238-244
19	Prus Elena	Memoria și inovarea sonetului la Paul Miclău	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 209-213
22	Stoianov Inga	Language Dilemma in France	0,36	eng.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2009, p.235-239
23	Untilă Victor	Dialectometodologia cognitivă și mecanismele dinamice ale cunoașterii	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2009 p. 81-85
24	Vicol Dragoș	Unirea principatelor de la 1859 și vocația europeană a literaturii române	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2009

2010

8	Guțu Ana	La langue est/et le pouvoir	1,0	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 17-32
9	Guțu Ana	Tandemul limbă și putere – fundamentul societăților moderne.	1,0	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 189-203
11	Manoli Ion	Le néologisme de l'auteur français entre le pouvoir linguistique et l'aventure stylistique	0,5	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 150-158
12	Manoli Ion	S'arc-en-cieliser avec Monsieur Pierre Morel: à l'occasion de son anniversaire	0,24	fr.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 235-238
18	Prus Elena	Memoria și inovarea sonetului la Paul Miclău	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 113-120.

19	Prus Elena	L'herméneutique du pouvoir dans l'œuvre de Herta Müller	0,5	fra.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 113-126
21	Savin Angela	Unele legități privind dezvoltarea semantică a unităților polilexicale stabile	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 40-47
22	Stoianov Inga	Statutul lingvistic al anglicismelor din limba franceză	0,4	rom.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 130-138
23	Untilă victor	Langage et réalité – paradigmes d'opposition ou à la recherche du tiers inclus	0,8	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 5, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 50-61
24	Vicol Dragoș	Puterea sugestiei simbolice și mitologice în creația lui Ion Druță și Fănuș Neagu	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 121-126
25	Vicol Dragoș	Poetica operei sadoveniene	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 123-127
26	Vulpe Ana	Întrebuințarea absolută a verb. și repercusiunile ei	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2010, p. 55-60

2011

27	Guțu Ana	Les clichés du totalitarisme: des langues et des identités dans l'espace de la République de Moldova	0,6	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6 Chișinău, ULIM, 2011, p. 9-17
28	Guțu Ana	Libertatea, intelectualii și politica: filosofeme și izotopii	0,8	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p. 59-69.
29	Hometkovski Liudmila	Le langage juridique communautaire comme langage spécialisé à caractère universel	0,3	fr.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, ULIM, 2011, p. 176-180
30	Manoli Ion	Citation et (ou) maxime, sentence et (ou) boutade comme sujet de lexicographie	0,5	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p. 69-77
31	Manoli Ion	Rodica Mațcan: considerații asupra clasificării formelor viitorului în gramaticile uzuale ale limbii franceze	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, ULIM, 2011, p. 273-240
32	Manoli Ion	Mots anciens – sens nouveaux: le français actuel dans le contexte des parlers francophones	0,5	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6 Chișinău, ULIM, 2011, p. 76-85
33	Manoli Ion	Recenzie la „Dicționar francez-român, român-francez” (A. Mihalachi, Z. Radu, V. Oprea, A. Sava)	0,3	rom.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6 Chișinău, ULIM, 2011, p. 208-213
34	Prus Elena	La théâtralisation du verbal et du non verbal dans le langage de la femme parisienne	1,2	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6 Chișinău, ULIM, 2011, p. 59-75
35	Prus Elena	Les stratagèmes d'affirmation de la femme parisienne : scènes mondaines ou apparences ritualisées	0,4	fr.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, ULIM, 2011, p. 47-52
36	Savin Angela	Motivația apariției enantiosemiei. Relicte ale semanticii radicalelor vechi	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p.111-116
37	Savin Angela	Locuțiuni verbale monosemantice ce redau acțiunea incipientă	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p. 111-116.
38	Untilă Victor	Le concept dans sa contradiction dynamique tripolaire	0,6	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p.78-84
39	Untilă Victor	Limbă-cultură – o paradigmă a complementarității civilizationale	0,6	rom.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6 Chișinău, ULIM, 2011, p. 27-34

40	Untilă Victor	Re-lier en Logos : le dictionnaire bilingue de termes religieux orthodoxes de Felicia Dumas	0,1	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 6, Chișinău, ULIM, 2011, p. 205-207
41	Vicol Dragoș	Mihail Sadoveanu între literatură pură și metaroman	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2011, p. 133-142

2012

42	Guțu Ana	Certaines particularités de la terminologie linguistique française	0,4	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, 2012, ULIM, Chișinău, p.173-179
43	Guțu Ana	Limbajul documentelor APCE: sinergie între jurilingvistică și politică	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, 2012, ULIM, Chișinău, p.7-11
44	Guțu Ana	La communication intreculturelle a travers la traduction : le cas de la pyramide segmentee	1,1	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol. 2, 2012 Chișinău, ULIM, p.10-25
45	Hometkovski Liudmila	La culture du langage juridique communautaire: solutions informatisées pour la RM	0,5	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol. 2, 2012, Chișinău, ULIM, p. 34-41
46	Hometkovski Liudmila	InfoTerminographeCommunautaire: etape și metode de lucru, fișa ItcC	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, 2012, Chișinău, ULIM, p. 18-24
47	Manoli Ion	Voyage-voyager-voyageur comme mots anciens et leur sens nouveau dans les parlers francophones	0,6	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol.1 . Chișinău, ULIM, 2012, p. 61-68
48	Manoli Ion	Le haïku japonais comment va-t-il dans le sol de la poésie française ?	0,5	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, 2012, Chișinău, ULIM, p. 69-75
49	Prus Elena	La Parisienne : personnage emblématique de la modernité	1,0	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol.2, Chișinău, Foxtrot, 2012, p. 144-159
50	Prus Elena	„Nisipul mișcător” al jurnalismului în viziunea lui matei vișniec	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, Foxtrot, 2012, ULIM, p.61-68
51	Savin Angela	Motivația semnului lingvistic vizavi de conceptul general al interculturalității	0,4	rom.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol 1, 2012, Chișinău, Foxtrot, 2012, p. 87-92
52	Savin Angela	Transferul metaforic al componentelor unităților polilexicale stabile în limba română	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr.1/2, 2012, Chișinău, ULIM, p.180-186
53	Stoianov Inga	Language and Culture Interference in Translation Gaffes	0,7	eng.	<i>Francopolyphonie</i> nr. 7, vol 2, Chisinau, ULIM, 2012, p. 56-66
54	Stoianov Inga	Aspecte pragmatice ale traducerii juridice	0,3	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, 2012, Chișinău, ULIM, p. 70-74
55	Untilă Victor	Denis Duclos : Éloge de la pluralité ou la (géo)conversation entre les cultures et la continuation de l'humanité	0, 2	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, 2012, Chișinău, ULIM, p. 227-231
56	Untilă Victor	Langue(s), langues-cultures, culturèmes, équivalences	0,8	fr.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, 2012, Chișinău, ULIM, p. 135-145
57	Untilă Victor	La culture à l'épreuve de la (non)contradiction ou une nanographie trialectique de la condition humaine	1,0	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol. 1, 2012, Chișinău, Foxtrot, p. 23-37
58	Vicol Dragoș	La géographie des langues officielles et l'évolution de leur statut dans le contexte de la mondialisation	0,6	fr.	<i>Francopolyphonie</i> nr.7, vol.1, Chișinău, Foxtrot, p. 49-59

59	Vicol Dragoș	Valeriu Matei – condiția sacerdotală a poeziei	0,6	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, 2012, Chișinău, ULIM, p. 76-85
----	--------------	------------------------------------------------	-----	------	----------------------------------------------------------

2013

60	Guțu Ana	Plurilinguisme et politiques linguistiques : problèmes ou solutions ?	0,5	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p. 11-18
61	Guțu Ana	Le pouvoir judiciaire de la langue : vers une approche sémiotique de la plaidoirie	1,2	fr.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. I, Chișinău, ULIM, 2013 p.87-103
62	Hometkovski Liudmila	InfoTerminographe Communautaire: architecture, actualisation et consultation	0,5	rom.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. I, Chișinău, ULIM, 2013 p. 213-220
63	Manoli Ion	Le plurilinguisme dans la littérature contemporaine: cas de la Suisse	1	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p. 203-217
64	Manoli Ion	Semioza semnelor culturale în opera poetică a lui Omar Khayyam	1,5	rom.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. II, Chișinău, ULIM, 2013 p. 42-59
65	Prus Elena	Unitatea paradoxală a culturii europene: universalitatea valorilor comune și diversitatea expresiilor	0,6	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p. 33-42
66	Prus Elena	Aspecte generale ale picturii românești în perioada anilor 1960-1980	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, ULIM, 2013, p.82-89
67	Prus Elena	Nomadismul ritmat de Istorie în proza neo-quebecoază	0,6	rom.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. II, Chișinău, ULIM, 2013, p. 27-35
68	Savin Angela	Limba, vorbirea sau textul în interpretarea traducerii	0,4	rom.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p. 116-121
69	Savin Angela	Factori motivaționali semiotici privind apariția unităților polilexicale stabile	0,4	rom.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. I, Chișinău, ULIM, 2013, p. 120-125
70	Stoianov Inga	Linguistic and Cultural Issues of Gastronomic Discourse Translation	0,4	eng.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p.109-115
71	Untilă Victor	Horizons linguistiques et traductologiques d'une sémio-logique situationnelle	0,8	fr.	<i>Franco-polyphonie</i> nr. 8, vol. I, Chișinău, ULIM, 2013 p. 55-67
72	Untilă Victor	Mondialisation et pluralisme : de l'univers au plurivers	1,0	fr.	<i>Intertext</i> nr. 1/2, Chișinău, ULIM, 2013, p. 19-32
73	Vicol Dragoș	Principiul dualității în unitate și al unității contrariilor în opera lui Mihail Sadoveanu	0,5	rom.	<i>Intertext</i> nr. 3/4, Chișinău, ULIM, 2013, p. 69-76

- **Reviste Categoria C (5)**

2010 (1)

1	Prus Elena	Herta Müller: hermeneutica dictaturii	0,4	rom.	<i>Metaliteratura</i> nr. 1-4. Chișinău, 2010, p. 200-209
---	------------	---------------------------------------	-----	------	-----------------------------------------------------------

2011 (7)

2	Manoli Ion	Conceptul de lingvistică contemporană în viziunea prof. R. Budagov: Omagiu cu prilejul centenarului din ziua nașterii	0,4	rom.	<i>Studia Universitatis</i> , 2011, Nr.4 (44), p.224-228.
3	Manoli Ion	Un manual demn de secolul XXI: Studiu asupra ed. Horizon Francophones: Des Balkans au Caucase	0,4	rom.	<i>Studia Universitatis. Seria Științe Umanistice</i> , 2011, Nr.10 (50), p. 173-176
4	Vulpe Ana	Frazeologismele: precizări	0,1	rom.	<i>Philologia</i> , 2011, nr. 1-2, 2011, p. 4

		teoretice și aspecte pragmatice			
--	--	---------------------------------	--	--	--

2013 (3)

5	Savin Angela	O carte necesară filologilor: Studii de gramatică și istorie a limbii române literare	0,2	rom.	<i>Limba română</i> , 2013, nr. 14, an. XXIII
---	--------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-----	------	-----------------------------------------------

LISTA ARTICOLELOR ȘTIINȚIFICE PUBLICATE ÎN CULEGERI

- în țară (48)

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Volum (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Guțu Ana	A propos de l'antithèse dans la réception féminine : Sand, Colette, Fleutiaux	0,3	fr.	<i>Parcours féminin. L'intellectuelle. En hommage à Elena Prus.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 201-208
2	Guțu Ana	Autoidentificarea poligloților: între cosmopolitism și multiculturalitate	0,9	rom.	<i>Omagiu lui Ion Dumbrăveanu la 70 de ani.</i> Chișinău, USM, 2009, p. 380-391
37	Manoli Ion	Universul și universalitățile Doamnei Ana Guțu	0,4	rom.	<i>Parcours féminin. L'intellectuelle.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 134-140
4	Prus Elena	La représentation romanesque de la Parisienne : mythe et modernité	1,0	fr.	<i>Parcours féminin. L'intellectuelle.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 324-346
5	Prus Elena	L'imaginaire dans l'oeuvre de Marcel Proust	0,9	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, 2009, p.10-19
6	Prus Elena	Le modèle français d'émancipation féminine : valeurs et paradoxes	0,7	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, 2009, p. 19-26
7	Prus Elena	L'affirmation de l'identité-palimpseste par l'écriture	0,5	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 26-31
8	Prus Elena	La recherche universitaire entre vocation et obligation	0,6	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 31-37
9	Prus Elena	Le doute, marqueur emblématique de l'écriture de Cioran	0,5	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 37-42
10	Prus Elena	<i>Homo fabulator</i> -accreditation par l'écriture	0,7	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 42-48
11	Prus Elena	La mode en tant que po(i)étique de la création	1,2	fr.	<i>Symphonie en philologie majeure.</i> Chișinău, Foxtrot, 2009, p. 48-60
12	Stoianov Inga	Teaching Vocabulary to Advanced Students	0,3	eng.	<i>Aspecte teoretico-practice de predare învățare a limbilor străine aplicate.</i> Chișinău, Melil-Grafica, 2009, p. 54-57
13	Stoianov Inga	Semantic Aspects of English Body Idioms	0,33	eng.	<i>Interconexiuni metodologice, pragmatice și didactice în științele limbii.</i> Chișinău, IRIM, 2009, p.106-113
14	Stoianov Inga	О соотношении базовых и отличительных терминов в отраслевой терминологии	0,25	eng.	<i>Lingvistica între cercetare și aplicare.</i> Chișinău, IRIM, 2009, p. 187-192
15	Stoianov Inga	Notes on Synonymy in English Medical Terminology	0,6	eng.	<i>Probleme actuale de lingvistică, glotodidactică și știință literară.</i> Chișinău, USM, 2009, p.254-264
16	Vuple Ana	Considerații privind fenomenul paronimiei	0,3	rom.	<i>Filologia modernă: realizări și perspective în context european. În memoria S. Berejan.</i> Chișinău,

					Tipografia Centrală, p. 361-364
--	--	--	--	--	---------------------------------

2010

17	Savin Angela	Motivarea utilizării locuțiunilor verbale monosemantice ce redau concomitent mai multe tipuri de acțiuni	0,5	română	<i>Filologia modernă. Realizări și perspective în context european (ediția a III-a). In memoriam acad. S. Berejan și acad. Gr. Vieru.</i> Chișinău, Știința, 2010, p. 419-427
----	--------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	--------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2011

18	Prus Elena	Studiile de gen: identitate, egalitate și diferență de gen	0,4	rom.	<i>Femeia, un argument al libertății.</i> Chișinău, Prut International, 2011, p. 19-28
19	Prus Elena	Tatiana Potâng: Libertatea omului modern ca multitudine contradictorie de puncte de vedere	0,3	rom.	<i>Femeia, un argument al libertății.</i> Chișinău, Prut International, 2011, p. 92-96
20	Prus Elena	Lucreția Bărlădeanu: Basarabia și procesul literar românesc văzute din Franța	0,3	rom.	<i>Femeia, un argument al libertății.</i> Chișinău, Prut International, 2011, p. 111-116
21	Stoianov Inga	Peculiarities of Exotic Words Influence on Contemporary English Vocabulary	0,3	eng.	<i>Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов.</i> Комрат, КГУ, 2011, с. 64-67
22	Stoianov Inga	О принципах построения тезауруса англоязычной медицинской терминологии	0,3	rus.	<i>Наука. Культура. Образование.</i> Комрат, КГУ, 2011, с. 262-264
23	Stoianov Inga	The Concept of „Woman” in Chinese, English, Romanian and Russian Paremyology	0,5	eng.	<i>Paradigme ale culturii chineze-fond valoric și imagine civilizațională.</i> Chișinău, ULIM, 2011, p. 123- 131

2012

24	Guțu Ana	Trois légendes de la liberté de la création en Amérique latine : Dona Mariña, Frida Khalo, Eva Perón	0,7	fr.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Gutu.</i> Chisinau, ULIM, 2012, p. 95-104
25	Guțu Ana	La réception antinomique féminine : le cas des belles lettres.	0,5	fr.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Gutu.</i> Chisinau, ULIM, 2012, p.105-112
26	Guțu Ana	La liberté, les philosophes et la politique	0,6	fr.	<i>Conexiuni și perspective în filologia contemporană. Vol. 3.</i> Chișinău, CEP, USM, 2012, p. 258-267
27	Guțu Ana	La primauté du sens dans la traduction poétique	0,8	fr.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli.</i> Chișinău, ULIM, 2012, p. 252-265
28	Manoli Ion	Haikul, rubaiatul și aforismul în viziunea lui Victor Banaru, poetul și traducătorul: Retrospectivă și provocare	0,7	rom.	<i>Conexiuni și perspective în filologia contemporană. Vol. 3.</i> Chișinău, CEP, USM, 2012, p. 46-60
29	Manoli Ion	Eugeniu Coșeriu despre evoluția și viitorul lingvisticii contemporane: Ipostaze.Observații	0,4	rom.	<i>Ion Manoli. Mon Unique roman: Les Lettres.</i> Chișinău, ULIM, 2012, p. 88-100
30	Manoli Ion	Din algebra traducerilor lui Eminescu și Vieru în limbile europene	0,5	rom.	<i>Ion Manoli. Mon Unique roman: Les Lettres.</i> Chișinău, ULIM, 2012, p. 25-37
31	Manoli Ion	Devenir philologue d'envergure c'est une vocation	0,8	fr.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu.</i> Chișinău, ULIM, 2012, p. 26-37
32	Manoli Ion	Poetul Unirii (dez)unirii noastre: Grigore Vieru	0,3	rom.	<i>Ion Manoli. Mon Unique roman: Les Lettres.</i> Chișinău, ULIM, 2012, p. 49-61
33	Manoli Ion	Mots anciens-sens	0,6	fr.	<i>Ion Manoli. Mon Unique roman: Les</i>

		nouveaux : le français actuel dans le contexte des parlars francophones			<i>Lettres</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 71-83
34	Manoli Ion	Eugène Ionesco devant la critique d'hier et d'aujourd'hui	0,3	fr.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In Honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p.36-42
35	Manoli Ion	Lexicograful face à face cu frazeologia și expresiile frazeologice	1,5	rom.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 18-35
36	Manoli Ion	Anthologies littéraires, recueils de poèmes et morceaux choisis dans le contexte de la francopolyphonie moderne	0,5	fr.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p.43-52
37	Manoli Ion	L'Intellectuel français d'origine roumaine – Monsieur Ion Gutu on tout simplement în luna mai înfloresc cireşii și ionii	0,4	fr.	<i>Ion Guțu sau În căutarea simbolului etern</i> . Chişinău, CEP, 2012, USM, p. 48-52
38	Prus Elena	Ana Guțu: (Re)Composition et (auto) construction d'un sens existentiel	0,5	fr.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 13-19
39	Prus Elena	« La Femme Nouvelle » et les paradoxes de l'émancipation française	0,5	fr.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 185-192
40	Prus Elena	La Parisienne : une vision comparatiste dans le roman du XIXème siècle	0,8	fr.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 130-142
41	Stoianov Inga	Functional aspects of Exotisms in Modern English	0,3	eng.	<i>Normă-Sistem-Uz: Codimensiune actuală</i> . vol 1. Chişinău, USM, 2012, p. 133-140
42	Stoianov Inga	Thank you, Hopeless Pain: Theme of Love in Poetry of Anna Akhmatova	0,8	eng.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu</i> , Chişinău, ULIM, 2012, p. 438- 449
43	Stoianov Inga	Representation of Deity in Polylinguistic Paremyology	0,54	eng.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012. p. 110-119.
44	Untilă Victor	(Ri)legare in Logos: Dizionario bilingue dei termini religiosi ortodossi di Felicia Dumas (recenzie)	0,2	it.	<i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Gutu</i> , Chişinău, vULIM, 2012, p. 409-412
45	Untilă Victor	„Rupturile” de paradigmă și/sau imersiunea salvatoare în universul contradictoriului	1,0	rom.	<i>Le comparatisme linguistique et littéraire – parcours et perspectives. In honorem Ion Manoli</i> . Chişinău, ULIM, 2012, p. 294-310

2013 (7)

46	Hometkovski Ludmila	Facultatea de Litere ULIM – 20 ani de proces educațional de calitate	0,5	rom.	<i>Publicațiile Facultății de Litere – patrimoniu documentar valoros</i> (1993-2013). Chişinău, ULIM, 2013, p. 30-41
47	Prus Elena	Institutul de Cercetări filologice și Interculturale - interfața ULIM în parcursul devenirii filologice și interculturale	0,5	rom.	<i>Publicațiile Facultății de Litere - patrimoniu documentar valoros</i> (1993-2013). Chişinău, ULIM, p. 42-49 (coautor)
48	Untilă Victor	Institutul de Cercetări filologice și Interculturale - interfața ULIM în parcursul devenirii filologice și interculturale	0,5	rom.	<i>Publicațiile Facultății de Litere - patrimoniu documentar valoros”</i> (1993-2013). Chişinău, ULIM, p. 42-49 (coautor)

Lista articolelor publicate în actele manifestărilor științifice

-în țară (29):

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Manoli Ion	De la sintaxa imaginarului la aventura scriiturii: valorificarea operei lui Roland Barthes în Basarabia	0,4	rom.	<i>Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară</i> . Bălți, Presa univ. bălțeană, 2009, p. 260

2010

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
2	Stoianov Inga	Teaching dialogue	0,25	eng.	Materialele sem. metod. cu part.internaț. <i>Didactica limbilor străine: strategii și tehnologii educaționale actuale</i> . Chișinău, Melil-Grafica, 2010, p. 92-96
3	Stoianov Inga	Specificul predării terminologiei medicale la ore de limbă engleză	0,25	eng.	Materialele sem. metod. cu part.internaț. <i>Didactica limbilor străine: strategii și tehnologii educaționale actuale</i> . Chișinău, Melil-Grafica, 2010, p. 87-92

2011

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
4	Cijacovschi Alexei	Engineering Linguistics	0,3	rom.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 42-50
5	Guțu Ana	Confusio identitarum en RM frente a la nacion o al multiculturalismo?	0,5	span.	Actele coloc. internaț. <i>Itinerarios hispanicos</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 66-74
6	Hometkovski Liudmila	Utilitatea produselor terminografice informatizate în procesul de predare-învățare la facultățile de limbi străine	0,4	rom.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 102-111
7	Hometkovski Liudmila	Unele particularități ale traducerii textului juridic comunitar,	0,3	rom.	Actes du Coll. intern. des sciences de langage „Eugeniu Coseriu”, XI-ième éd. „Normă-sistem-uz: codemensionare actuală”, Chișinău, USM, 2011, p. 334-339
8	Manoli Ion	Conceptele poetice „imagnație” și „inspirație” în viziunea lui Frederico Garcia Lorca	0,3	rom.	Actele coloc. internaț. <i>Itinerarios hispanicos</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 307-313
9	Manoli Ion	La ponctuation de la langue français : Histoire. Tradition. Modernisme. La place et l'importance de la ponctuation française dans le processus de l'enseignement à la Faculté de Langues et Sciences de la Communication	1,0	fr.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 162-190
10	Prus Elena	Perspectiva textului infinit: Borges, de la intertextualitate la hipertext	0,7	rom.	Actele coloc. internaț. <i>Itinerarios hispanicos</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 322-333
11	Stoianov Inga	Warmers at the Lesson of English	0,25	eng.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p.29-33
12	Stoianov Inga	Warmers at the Lesson of English	0,4	eng.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice</i>

					<i>și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 263-271
13	Untilă Victor	Le proverbe : du linguistique vers l'herméneutique ou comment s'y prendre	0,35	fr.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 288- 293
14	Vicol Dragoș	Structuri mitopoetice în proza spaniolă modernă	0,7	rom.	Actele coloc. internaț. <i>Itinerarios hispanicos</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 180-189
15	Vulpe Ana	„Avatarurile” ortografiei limbii române	0,5	rom.	Acta didactica. Mat. sem. met. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 294-302

2012

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
16	Cijacovschi Valentin	Sinergia lingvistică: pro et contra	0,3	rom.	Acta didactica. Mat. sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea l. străine</i> . Ed. a II-a, Chișinău, ULIM, 2012, p. 49-51
17	Manoli Ion	Mic glosar de termeni și cuvinte-cheie utilizați în „Analectele” lui Confucius: de la „esență, rădăcină” (BĚN) până la „a merge pe urmele cuiva, a urma”(ZHUĪ)	0,3	rom.	Actele colocv. intern. <i>Paradigme ale culturii chineze – fond valoric și imagine civilizațională</i> . Chișinău, Pontos, 2012, p. 97-103
18	Manoli Ion	Le néologisme en français contemporain : enseignement et pédagogie de la néologie	0,4	fr.	Culegerea materialelor conf. int. <i>Predarea limbajelor de specialitate în sec al XXI-lea. Realizări și perspective</i> . Chișinău, Ed. ASEM, 2012, p. 452-465
19	Manoli Ion	Lectură și re-lectură, citire și re-citire: dimensiuni psiho-pedagogice	0,3	rom.	Acta didactica. Mat. sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea l. străine</i> . Ed. a II-a, Chișinău, ULIM, 2012, p. 126-132
20	Prus Elena	Herta Müller: hermeneutica dictaturii	0,6	rom.	Materialele Coloc. șt. lit. cu part. int. <i>Literatura în totalitarism și post-totalitarism: teorii, practici și politici de reprezentare</i> . Chișinău, CEP USM, 2012, p.19-28
21	Prus Elena	Pictura chineză, o po(i)etică a sensurilor simbolice	0,6	rom.	Actele colocv. intern. <i>Paradigme ale culturii chineze – fond valoric și imagine civilizațională</i> . Chișinău, Pontos, 2012, p. 36-41
22	Untilă Victor	Filosofia (in)diferențelor culturale și noul modus vivendi	0,8	rom.	Actele colocv. intern. <i>Paradigme ale culturii chineze – fond valoric și imagine civilizațională</i> . Chișinău, Pontos, 2012, p. 57-63

2013

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
23	Cijacovschi Valentin	Teoria traducerii	0,6	rom.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 40-49
24	Cijacovschi Valentin	Rezolvarea computerizată a problemelor de ordin lingvistic	1,4	rom.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 50-74
25	Hometkovski Liudmila	Sinonimia și antonimia în limbaje specializate: cazul	0,6	rom.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice</i>

		terminologiei juridice comunitare			<i>în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 138-146
26	Manoli Ion	Visions lexicographique concernant la typologie des jeux stylistiques : pédagogie du sujet	0,6	fr.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 192-201
27	Prus Elena	Unitatea paradoxală a culturii europene: universalitatea valorilor comune și diversitatea expresiilor	0,8	rom.	<i>Esturi și Vesturi: Literatură, filosofie, cultură</i> . Conf. șt. internaț. Chișinău, CEP USM, 2013, p. 35-46.
28	Stoianov Inga	On the Nature of Errors in Teaching English	0,6	eng.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 317-326
29	Vulpe Ana	Dicționarele didactice din perspectiva traducerii	0,4	rom.	Acta didactica. Mat. Sem. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice în predarea limbilor străine</i> . Ed. a III-a, Chișinău, ULIM, 2013, p. 353-358

9. LISTA ARTICOLELOR ȘTIINȚIFICE APĂRUTE ÎN ENCICLOPEDII (1)

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Vicol Dragoș	Literatura din RASSM, compartiment Republica Moldova, ediție enciclopedică	0,5	rom.	<i>Republica Moldova</i> . Ediție enciclopedică. Chișinău, 2009 p. 375-377

10. LISTA PUBLICAȚIILOR ELECTRONICE (20)

Toate publicațiile din revistele *Intertext* și *Franco-polyphonie* sunt electronice care pot fi accesate pe site-ul ICFI: icfi.ulim.md (v. info anterioară).

Alte publicații ale cercetătorilor profilului sunt următoarele:

2009

Nr	Nume, prenume	Denumirea lucrării	Vol. (c.a.)	Limb a	Date bibliografice
1	Guțu Ana	Necesitatea reformării sistemului educațional în Republica Moldova	0,3	rom.	<i>Finconsultant</i> , revistă lunară științifico-consultativă în management. nr10, 2009, p.30-36, www.finconsult.md
2	Hometkovski Liudmila	Терминологические базы данных – эффективный инструмент при переводе юридического текста (на опыте БД ИТеС)	0,06	rus.	<i>Практика перевода и рынок: механизмы взаимо-действия национальных литератур</i> . Erevan, 2009, online. www.twunion.org
3	Prus Elena	Balkan Reflections on some Moldavian Postmodern Writers	0,4	eng.	Научни Трудове на Русенския Университет – 2009, том 48, серия 6.3 Езикознание и литературознание, Русенки Университет «Ангел Кънчев», http://conf.ru.acad.bg/bg/ ; http://conf.uni-ruse.bg/bg/docs/cp09/6.3/6.3-14.pdf

2010

4	Guțu Ana	Programa analitică la Practica de traducere (anul III, ciclul Licență)	0,5	rom.	http://gribacov.ulim.md http://languages.ulim.md/
5	Guțu Ana	Programa analitică la Practica lingv. și de trad. (anul II, ciclul Masterat)	0,5	rom.	http://languages.ulim.md/
6	Prus Elena	Programa analitică la disciplina <i>Poetica</i> (anul II, ciclul Masterat)	0,2	rom.	http://eprus.ulim.md .
7	Unțilă Victor	Programa analitică la	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md

		disciplina Analiza textului lit. LA (anul II, cic. Licență)			
8	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Analiza textului publicitar LA (anul II, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md
9	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Interpretarea textului literar LA (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md
10	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Interpretarea textului publicitar LA (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md
11	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Interpretarea textului literar LB (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md
12	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Interpretarea textului publicitar LB (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md
13	Untilă Victor	Programa analitică la disciplina Semiotica LA (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	http://vuntila.ulim.md

2012

14	Prus Elena	Modernity Emblematic Character: "The Parizian Women"	0,5	eng.	<i>Modern Approaches to Gender Studies Equality through assumed Differences.</i> Ecko, Utah, SUA, 2012, p. 232-240 www.calameo.com/books/0007126532f51c2379893
----	------------	------------------------------------------------------	-----	------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2013

15	Prus Elena	Capitalul cultural european și diversitatea culturală.	0,4	rom.	Nr. 1, <i>E-institute</i> (cu sprijinul Subprogramului Jean Monnet din cadrul Programului de Învățare de-a Lungul Vieții al Uniunii Europene URL) http://studiieu.org/publications. , p. 191-197
16	Untilă Victor	Appel à communications	0,2	fr.	Site: icfi.ulim.md
17	Untilă Victor	L'interculturalité et la « mondialisation » sémiotique à travers la linguistique, la littérature, la traduction et la communication	0,1	fr./rom.	Argument/apel la comunicări pentru Colocviul din 29/03/2013, site : icfi.ulim.md
18	Untilă Victor	Metodologia și etica cercetării, Master, an.I	0,3	rom.	ULIM, Facultatea de Litere, Catedra filologie romanică, 2013. In: site: http://filologieromanica.ulim.md/?page_id=4387&lang=RO
19	Untilă Victor	Semiotica, LA (anul III, ciclul Licență)	0,3	rom.	ULIM, Facultatea de Litere, Catedra filologie romanică, 2013. In: site: http://filologieromanica.ulim.md/?page_id=4387&lang=RO
20	Untilă Victor	<i>La pragmatique traductologique de la sémiotique situationnelle.</i> (îndrumări metodologice pentru o traductologie semiotică situațională)	1,5	fr.	site: http://filologieromanica.ulim.md/?page_id=4387&lang=RO

LISTA COMUNICĂRILOR ȘTIINȚIFICE PREZENTATE LA MANIFESTĂRI DIN STRĂINĂTATE
(56+23 plen)

În străinătate

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
	2009			
1	Prus Elena	Masă rotundă cu ziariștii Agenției Federale de Educație Civică din Germania. <i>Trafic de ființe umane: esențe și consecințe</i>	4.X.2009, Agenția Federală de Educație Civică; Germania	Drepturile și statutul social al femeilor în RM
	2011			
2	Hometkovski Ludmila	Conférence régionale sur l'enseignement du et en francais	04-05.III.2011, București, AUF, ASE	Intervenții în cadrul atelierelor
	2013			
3	Prus Elena	Sesiunea științifică a institutului de cercetări "Acad. Ion Haulica"	25.X.2013, Univ. „Apollonia”, Iași	Muzealizarea lumii în societatea post/postmodernă
4		Masă rotundă <i>Dinamica adaptării și provocările comunicării interculturale.</i> În cadrul Zilelor Univ. „Al. I. Cuza”, Iași	1.XI.2013, Univ. „Al. I. Cuza”, Iași	Paradigma interculturală comunicativ-formativă: dinamica adaptării și interacțiunii.
	2010			
5	Stoianova Inga	Conf. șt.-pr. <i>Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як ноземної</i>	14-15.V.2010, Poltava, Univ. Comercială, Ucraina	Synonymy in English medical terminology
	2011			
6	Stoianova Inga	Sesiunea științifică <i>Язык и общество: проблемы, помски, решения</i>	20-22.IV.2011, Institutul de limba si cultura de pe Neva, Sankt-Petersburg, Rusia	Особенности аббревиации в английской медицинской терминологии
	2012			
7	Prus Elena	Simpozion naț. cu part. internaț. <i>Medierea lingvistică și culturală: competențe în comunicare</i>	18-19.X. 2012, Iași, România	The Representation of the Augumented Media Reality in the Vision of Matei Vișniec
8	Untilă Victor	Simpozion naț. cu part. internaț. <i>Medierea lingvistică și culturală:competențe în comunicare. Perspectivă interdisciplinară</i>	18-19.X.2012, Univ. „Apollonia”, Iași, România	(Inter)Culturalitatea: tentația (non)contradicției. O nanografie trialectică a condiției umane
	2009			
9	Guțu Ana	Colocviul internațional <i>Journees de la francophonie</i>	27-29.III.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	De la classification des antithèses – approche structurelle
10		Forum internațional <i>Le partenariat Oriental</i>	16-17.VI.2009, Bruxelles, Comité de Région, Parlement Européen	La construction institutionnelle et la bonne gouvernance universitaire – expérience de la RM. <i>anagutu.net</i>
11	Hometkovski Ludmila	Conferință internațională <i>Limba și literatura – repere identitare în context european.</i>	5-7.VI.2009, Univ. din Pitești, România	L'utilité des produits terminographiques informatisés. Le cas de l'InfoTerminographe Communautaire
12		Conferință internațională <i>Lexic comun/Lexic specializat</i>	17-18.IX.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Baze de date terminologice InfoTerminographe Communautaire: aspecte științifice și utilitare
13		Forum internațional III <i>Форум переводчиков и издателей стран СНГ и Балтии «Практика перевода и рынок: механизмы</i>	6-11.X.2009, Ministerul Educației al Armeniei, Erevan, Armenia	Терминологические базы данных – эффективный инструмент при переводе юридического текста (на опыте БД ИTeC)

		<i>взаимодействия национальных литератур»</i>		
14	Prus Elena	Seminar internațional <i>Les dimensions culturelles dans l'enseignement des langues</i>	27-30.I.2009, Univ. de Stat de Studii Economice și Finanțe din Sankt- Petersburg	Enseigner la culture et civilisation française à l'université
15		Conferință internațională <i>Актуальные проблемы экономики и новые технологии преподавания</i>	11-13.III.2009, Institutul Internaț. Bancar din Sankt Petersburg, Federația Rusă	The Language as the Reflection of Social and Cultural Difference
16		Colocviu internațional <i>Langues et cultures dans les universités</i>	25-28.III.2009, ASE, București, România	Mythosphère identitaire de homo gallicus
17		Conferință internațională VI- <i>èmes journées de la Francophonie Formes textuelles de la communication : De la production à la réception</i>	27-29.III.2009, Univ. „Dunarea de Jos”, Galați, România,	Cioran, un spirit în exil metafizic
18		Colocviu internațional <i>Identity, Alterity, Hybridity</i>	14-16.V.2009, Univ. „Dunarea de Jos”, Galați, România	Migrarea ca motiv literar
19		Colocviu internațional <i>Pour une littérature-monde en français</i>	26-27.IX.2009, Univ. „D. Cantemir”, București, România	Géopoétique de l'univers de Le Clézio
20		Colocviu internațional <i>Integrare europeană: realități și perspective</i>	6-11.X.2009, Univ. Danubius”, Galați, România	Europa unită ca realitate culturală
21	Stoianova Inga	Conferința internațională <i>Вопросы современной филологии и методики обучения иностранным языкам</i>	15.I.2009, Межотраслевой научно-информац. Центр Пензенский Госуд. Сельхоз. Академии, РФ	О роли бинарных словосочетаний в формировании отраслевой терминологии / подъязык медицины/
22		Conferința internațională <i>Актуальные вопросы современной науки</i>	9-10.IV.2009, Univ. Pedagogica de Stat din Taganrog, Federația Rusă	Аффиксоидация как способ образования английских мед. терминов
23		Conferința internațională <i>Диалог языков и культур</i>	14-15.V.2009, Institutul filologiei străine, Kiev, Ucraina	О роли профессионализмов в неформальном медицинском общении
24		Conferință internațională <i>XI Невские чтения –Язык и культура – основа общественной связности</i>	22-24.IV.2009, Невский институт языка и культуры г. Санкт-Петербург, РФ	К вопросу о многозначности и омонимии в англоязычной медицинской терминологии
25	Ursul Natalia	Conferința internațională <i>XI Невские чтения –Язык и культура – основа общественной связности</i>	22-24.IV.2009, Невский институт языка и культуры г. Санкт-Петербург, РФ	Nonsense Translatability: Distinguishing Sense from Nonsense
26		Colocviu internațional <i>Диалог языков и культур</i>	14-15.V.2009, Университет им. М.П. Драгоманова, Kiev, Ucraina	межкультурная компетенция в современной коммуникации
27		Colocviu internațional <i>Лингвострановедение: методы анализа, технология обучения</i>	16-17.VI.2009, МГИМО, Moscova, Federația Rusă	О проблемах перевода нонсенсов
28	Vicol Dragoș	Congres internațional <i>Identitatea spirituală națională în contextul</i>	29-30.VII.2009, Univ. din Fribourg, Rețeaua Mondială a Catedrelor	Dialogul intercultural sub „povara” culturilor naționale

		<i>globalizării</i>	UNESCO pentru dialog intercultural, Elveția	
29	Vulpe Ana	Conferință internațională <i>Lexic comun/Lexic specializat</i>	17-18.IX.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Polisemia lexicală din perspectiva problemelor de lexicografie
	2010			
30	Hometkovski Ludmila	Conferință internațională <i>Limba și literatura – repere identitare în context european</i>	04-06.VI.2010, Univ. din Pitești România	Certains aspects sémantico-structurels de la définition du terme juridique communautaire
31		Conferință internațională <i>Lexic comun/ lexic specializat</i>	08-09.X.2010, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Triada Limbaj comun/limbaj specializat/limbaj juridic comunitar: interdependență și bidirecționalitate
32		Seminar internaț. <i>Insertion professionnelle des diplômés: assistance, atouts, et indicateurs de qualité</i>	19-20.X.2010, Univ. de Științe Tehnice din Budapesta, Ungaria	L'Insertion professionnelle des diplômés de l'ULIM
33	Manoli Ion	Conferință internațională <i>Лінгвістичні та методичні проблеми навчання мови як ноземної</i>	14-15.V.2010, Університет Ком. Кооперации, Poltava, Ucraina	Целесообразность и возможность создания словаря потенциальной лексики фр. яз.
34	Prus Elena	Congres internațional <i>Congrès de la Ligue de l'enseignement</i>	26-27.VI.2010, Ligue de l'Enseignement et de la Culture Toulouse, Centre de Congrès Pierre Baudis	Faire société dans les nouvelles démocraties
35	Stoianova Inga	Conferință internațională <i>Вопросы современной фил. и методики обучения ин. яз.</i>	13.III.10, Межотраслевой научно-информац. Центр Пензенский Госуд. Сельхоз. Академии, РФ	О характере антонимических связей в английской медицинской терминологии
36		Conferință internațională <i>XII Невские чтения – Язык и культура – основа общественной связности</i>	21-23.IV.2010 Невский институт языка и культуры, Санкт-Петербург, РФ	О типах терминологических полей в тезаурусе специализированной лексики»
	2011			
37	Hometkovski Ludmila	Conferință internațională <i>XIII Невские чтения</i>	20-22.IV.2011 Nevskii Institut Yazika i Kultury din Sk.Petersburg, Federația Rusă	Instruments terminographiques informatisés: avantages et qualité
38		Colocviu internațional <i>Langage(s) et traduction</i>	09-10.IV.2011, Univ. din București, România	InfoTerminographe Communautaire: arhitectură, completare și utilizare
39	Prus Elena	Assemblée générale de la Ligue de l'enseignement <i>Comment faire société</i>	23-26.VI.2011, Granville, Franța	Participant – membru al Biroului Ligii Internaționale
40		Conferință internațională <i>Lexic comun / Lexic specializat</i>	15-16.IX.2011, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Prezentarea cărții „Femeia, un argument al libertății”
41		Conferință internațională <i>România și Moldova, izvoare ale latinității</i>	21-22.X.2011, Alba Iulia, România	Culturile transfrontaliere în dramaturgia românească și moldovenească
42		Colocviu internațional <i>Reprezentări literare ale feminității și modele comportamentale reflectate în plan social</i>	11-12.XI.2011, Univ. „Dunărea de Jos”, România	Les stratagèmes de la femme parisienne pour s'affirmer : transcéder la stéréotypie
43	Savin Angela	Conferință internațională <i>Lexic comun / Lexic specializat</i>	15-16.IX.2011, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Problema imaginii unităților polilexicale stabile în limba română
44	Stoianova Inga	XVII conferință internațională <i>Вопросы современной филологии и</i>	16.III.2011, Межотр.научно-информ. центр Пенз. Госуд.	Notes on English Medical Jargon

		<i>методики обучения ин. языкам</i>	Сельхоз Акад., г. Пенза, РФ	
45	Vulpe Ana	Conferință internațională <i>Lexic comun / Lexic specializat</i>	15-16.IX.2011, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Pentru un Dicționar de cuvinte, locuțiuni și expresii sinonimice
	2012			
46	Guțu Ana	Seminar internaț. francofon <i>La fin des classements ? De la compétition a la coopération universitaire</i>	16-17.XI.2012, BECO-AUF, București, România	Le classement des universités en République de Moldavie
47		Seminar regional francofon <i>Cercle de partage : expériences en matière de gouvernance universitaire</i>	15-16.X.2012, BECO-AUF, București, România	Expérience de la République de Moldavie en matière de gouvernance universitaire
48	Stoianova Inga	Conferință internațională <i>XIV Невские Чтения - Коммуникация в условиях глобальной информатизации</i>	22-23.IV.2012, Невский институт языка и культуры, Санкт-Петербург, РФ	The Principle of Language Economy in Internet Communication
49	Vicol Dragoș	Conferință internațională <i>Lexic comun / lexic specializat. ediția a V-a</i>	11-12.X. 2012, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Gândirea politică și provocările societății basarabene în perioada posttotalitară
	2013			
50	Guțu Ana	Seimas: Réunion des présidents des commissions des affaires étrangères de l'Union Européenne et du forum parlementaire pour la démocratie	27-28.XI.2013, Vilnius, Lituania	L'Allocution du Président de la Commission de Politique Extérieure et Intégration Européenne du Parlement de la République de Moldavie
51	Prus Elena	Congres internațional <i>Pregătim viitorul, promovând excelența</i>	7-9 matie 2013 Univ. „Apollonia”, Iași, România	Comunicarea postmodernă: identități <i>unitas multiplex</i>
52		Coll. int. franc. et multilat. <i>Littératures en langue française : Histoire, Mythes et Création</i>	21-22.XI. 2013 Univ. de Paris-Est Créteil, Franța	Le nomadisme rythmé par l'Histoire dans la prose néo-québécoise
53		The International Scientific Conference <i>Literature, Discourse and Multicultural Dialogue</i>	5-6.XII.2013 Univ. „Petru Maior”, Târgu-Mureș, România	(Re)defining and (Re)configuration of Borders in the Dramaturgy of South East Europe
54	Savin Angela	Conferință internațională <i>Lexic comun/lexic specializat: limba română în timp și spațiu</i>	11-12.VII.2013, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Motivația omonimelor frazeologice
55	Stoianova Inga	Научная сессия <i>XV Невские чтения Коммуникация в условиях глобальной информатизации. Взаимодействие. Действие. Содействие</i>	22-27.IV.2013, Невский институт языка и культуры, Санкт-Петербург, РФ	Метафорический перенос в образовании английских травматологических терминов
56	Vulpe Ana	Conferință internațională <i>Lexic comun/lexic specializat: limba română în timp și spațiu</i>	11-12.VII.2013, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Dicționarele tematice: o abordare din perspectivă didactică

Lista comunicărilor științifice prezentate în plen în străinătate (23)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Locul/Data desfășurării	Titlul comunicării
	2009			
1	Guțu Ana	Colocviu internațional <i>Discurs critic și literatură în epocile totalitare</i>	2-3.VI.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Les clichés du totalitarisme: des langues et des identités dans l'espace de la

				République de Moldova
2	Hometkovski Ludmila	Conferință internațională <i>Limba și literatura – repere identitare în context european</i>	5-7.VI.2009, Univ. din Pitești, România,	L'utilité des produits terminographiques informatisés. Le cas de l'InfoTerminographe Com.
3	Prus Elena	Simpozion internațional <i>Diaspora culturală românească: paradigme lingvistice, literare și etnofolclorice</i>	5-7.XI.2009, Academia Română, Filiala Iași, România	Emigrația: grandoearea și mizeria iluziilor
4		Colocviu internațional <i>Discurs critic și literatură în epocile totalitare</i>	2-3.VI.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Rezidurile totalitarismului sau cum literatura iese din containerul estic
5		Colocviu internațional <i>Les écrivains du Sud-est européen en quête d'identité</i>	5-7.XI.2009, AUF, Univ. „Spiru Haret”, București, România	„L'Hypersigne du sonnet” de Paul Miclău
6	Vicol Dragoș	Conferința științifică internațională <i>Urme a prezenței lui Mihail Sadoveanu la Dunărea de Jos</i>	15.XI.2009, Univ. „Dunărea de Jos”, Biblioteca „V. A. Urechia” și Asociația Scriitorilor „C. Negri”, Galați, România	Timp și spațiu în opera lui Mihail Sadoveanu
	2010			
7	Guțu Ana	Seminar internațional <i>Spania – RM: două frontiere ale latinității. Panorama actuală a culturii spaniole</i>	12.V.2010, Real Sociedad Menedez Pelayo din Santander, Spania	La joven democracia moldava
8	Hometkovski Ludmila	Colocviu internațional <i>Le miroir linguistique de l'univers : le dialogue interculturel dans l'enseignement</i>	29-31.III.2010, Univ. Lingvistică de Stat „V. Briusov”, Erevan, Armenia	Creation et utilite des bases de donnees terminologiques: le cas de l'ITEC
9	Manoli Ion	Colocviu internațional <i>L'écriture et l'écriture des écrivains d'expressions française de l'Europe du Sud-Est</i>	11.XI.2010, Univ. „Spiru Haret”, București, România	La prière et l'écriture chez Simion Raileanu
10	Prus Elena	Conferință internațională <i>La Moldavie entre tradition et modernisation</i>	20.IV.2010, Ambassade de la République de Moldavie en France, Club Soroptimist, Paris, Franța	La femme moldave dans une période de transition
11		Colocviu internațional <i>L'écriture et l'écriture des écrivains d'expressions française de l'Europe du Sud-Est</i>	11.XI.2010, Univ. „Spiru Haret”, București, România	L'écriture de la frontière chez Matei Visniec
12	Vicol Dragoș	Conferința șt. internaț. <i>Fănuș Neagu – frumosul nebun al Universului</i>	4.IV.2010, Biblioteca „V. A. Urechia” și Asociația Scriitorilor „C. Negri”, Brăila, România	Ludicul și carnavalescul – elemente definitorii ale prozei fănușiene citadine
13		Simpozion internațional <i>M. Sadoveanu – 130 ani din ziua nașterii</i>	05-07.XI.2010, București, România	Sincretismul sacrului și al profanului – o dominantă spiritual-artistică a lui Mihail Sadoveanu
	2011			
14	Guțu Ana	Colocviu internațional <i>Paradigma discursului ideologic.</i>	5-6.V.2011, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	La liberté, les philosophes et la création des mentalités sociales
15		Adunarea Generală a Cons. Rector. univ. francophon din Europa Centrală și de Est internaționala <i>Assemblée Generale de la</i>	7-8.X.2011, Suceava, România	Discurs inaugural în calitate de președinte

		<i>CONFRECO</i>		
16		Adunarea Generală a Cons. Rector. univ. francofone din Europa Centrală și de Est internaționala <i>Assemblée Generale de la CONFRECO</i>	7-8.X.2011, Suceava, România	Problema autonomiei universitare
	2012			
17	Guțu Ana	Conferința internațională <i>Lexic comun / lexic specializat. ediția a V-a</i>	11-12.X. 2012, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Limba politicului și politica limbii în spațiul istoric basarabean
18	Prus Elena	Conferința internațională <i>Lexic comun / lexic specializat. ediția a V-a</i>	11-12.X. 2012, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	L'idéologisation excessive de la politique linguistique dans la République de Moldova
19	Vicol Dragoș	Conferință internațională <i>Provocările începutului mileniului III și impactul acestor provocări asupra armoniei și coeziunii interculturale și religioase</i>	10-12.VI.2012, Belek, Turcia	Factorul politic și ingerința panslavistă asupra credinței ortodoxe din Basarabia în anii 40-90 ai secolului XX
	2013			
20	Prus Elena	Conferință internațională <i>Eurofringes. Intercultural Networking. Challenging Stereotypes</i>	06-07.VI.2013 Univ. Creștine „Dimitrie Cantemir”, București, România	(Re)definirea frontierelor în dramaturgia Europei de Sud-Est
21		Conferința internațională <i>Lexic comun/lexic specializat: limba română în timp și spațiu</i>	11-12.VII. 2013, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Autoprezentarea românilor basarabeni în dramaturgia națională
22	Vicol Dragoș	Congres internațional <i>850 de ani de istorie, artă și spiritualitate ai Catedralei Notre-Dame de Paris</i>	3-4.III.2013, Paris, Franța	De la Dumnezeu la om și de la om la Dumnezeu
23		Conferința internațională <i>Lexic comun/lexic specializat: limba română în timp și spațiu</i>	11-12.VII. 2013, Univ. „Dunărea de Jos”, Galați, România	Unitățile compozițional-stilistice ale ansamblului românesc sadovenian

LISTA COMUNICĂRILOR ȘTIINȚIFICE PREZENTATE LA MANIFESTĂRI DIN ȚARĂ
()

- **naționale (93)**

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
	2010			
1	Manoli Ion	Seminar șt.-practic <i>Jurislingvistul și juristraducătorul: orientări și strategii moderne în contextul plurilingvistului</i>	30.IX-01.X.2010, ULIM	Lingvistica și jurnalismul
1	Prus Elena	Seminar șt.-practic <i>Jurislingvistul și juristraducătorul: orientări și strategii moderne în contextul plurilingvistului</i>	30.IX.-01.X.2010, ULIM	Traducerea ca paradigmă mediologică a culturii.
2		Simpozion șt. național <i>Mass-media din Republica Moldova: tradiție locală și orizonturi europene</i>	24.XI.2010, USM	Revista științifică – simbol al transgresiunii frontierelor
3	Savin Angela	Conferința națională <i>Omagiul N.Raevschi -80 de ani de la naștere</i>	14.I.2010, Institutul de Filologie AȘM	Activitatea filologului Nicolae Raevschi

4	Stoianova Inga	Seminar șt.-practic <i>Jurislolingvistul și juristraducătorul: orientări și strategii moderne în contextul plurilingvismului</i>	30.IX.-01.X.2010, ULIM	Aspecte pragmatice ale traducerii juridice (publicul vizat și clasificare receptorilor)
5	Vicol Dragoș	Simpozion național <i>Ion Ciocanu, exeget literar – 70 de ani de la naștere</i>	18.I.2010, Institutul de Filologie AȘM	Deșteptarea secolelor uitate
2011				
6	Guțu Ana	Seminar șt. inst. <i>Omagiu lui Grigore Vieru</i>	11.II.2011, ULIM	Autotraducerea – act creator complex între echivalență și plusvaloare
7	Hometkovski Ludmila	Seminar de perfect. a managerilor depart. resurse umane instit. <i>Reforma sistemului de învățământ superior din RM: colaborarea FLSSC cu partenerii sociali</i>	21.X.2011, ULIM	Suplimentul la diploma de licență și master – document indispensabil la angajarea în câmpul muncii
8	Prus Elena	Conf. aniversară naț. <i>Femeia – un argument al libertății</i>	29.VIII.2011, Biblioteca Națională	Studiile de gen: identitate, egalitate și diferență de gen
9		Seminar național <i>Identificarea metodelor de promovare a mesajelor liberale de către femeile liberale</i>	09-10.XII.2011, Fundația Fur die Freiheit	Emergența paradigmei feminine a liberalismului: identitate, sinergii și praxis critic
10	Savin Angela	Conf. șt. consacrată aniversării a 80-a de la nașterea lui A. Eremia	12.VII.2011, AȘM	Noi proiecte și realizări editoriale ale octogenarului
11		Conf. șt. consacrată aniversării a 60-a de la nașterea lui G.Verebceanu	19.VII.2011, AȘM	Un om merituos la o vârstă merituosă
12	Vicol Dragoș	Seminar șt. inst. <i>Omagiu lui Grigore Vieru</i>	11.II.2011, ULIM	Valențe mitopo(i)etice, cosmogonice și sacral-psalmodice ale câmpului liric vierean
13	Vulpe Ana	Masa rotundă <i>Realizări recente în lexicografia explicativă română</i>	15.II.2011, AȘM	Din istoricul lexicografiei române
2012				
14	Hometkovski Ludmila	Seminar șt.-practic <i>Filologia romano-germanică aspecte teoretice și didactice în învățământul superior</i>	25.I.2012, ULIM	Folosirea NTIC la orele de Traducere sincronă a discursului (Limbile A și B) la ciclul masterat
15		Atelier național <i>Prevederi legale și normative în prezentarea/editarea publicațiilor de autor și instituționale</i>	8.V.2012, ULIM	Intervenții la subiectul discutat
16		Colocviu național <i>Anatol Lența – Maître du mot français et Chanteur de la francophonie moldave</i>	25.XII.2012, USM	Mesaj jubiliar din partea rectoratului ULIM, facultății și ICFI
17	Manoli Ion	Seminar șt.-practic <i>Filologia romano-germanică aspecte teoretice și didactice în învățământul superior</i>	25.I.2012, ULIM	Le néologisme en français contemporain: Enseignement et pédagogie de la néologie
18	Prus Elena	Seminar șt.-practic <i>Filologia romano-germanică aspecte teoretice și didactice în învățământul superior</i>	25.I.2012, ULIM	Typologie du personnage parisien
2013				

19	Cijacovschi Valentin	Seminar metod. național <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i>	23.I.2013, ULIM	Probleme actuale de traducere automatizată
20	Hometkovski Ludmila	Seminar metod. național <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i>	23.I.2013, ULIM	Activitatea multilingvă a studenților anului I, ciclul Licență la orele de Tehnologii Informaționale aplicate în limbi străine
21	Manoli Ion	Seminar metod. național <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i>	23.I.2013, ULIM	La typologie des jeux stylistiques : pédagogie du sujet
22	Vulpe Ana	Seminar metod. național <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i>	23.I.2013, ULIM	Dicționarele didactice din perspectiva traducerii

- **naționale cu participare internațională (43)**

Nr	Nume, Prenume	Genericul manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
2011				
23	Cijacovschi Valentin	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea l. str.</i>	25.I.2011, ULIM	Soluționarea computerizată a problemelor de ordin lingvistic
24	Manoli Ion	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	La ponctuation de la langue français : Histoire. Tradition. Modernisme. La place et l'importance de la ponctuation française dans le processus de l'enseignement à la faculté de Langues et Sciences de la Communication
25	Prus Elena	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea l. str.</i>	25.I.2011, ULIM	Aspecte metodologice de definire a paradigmei de roman balcanic
26		Coloc. șt. cu part. intern. <i>Conexiuni și perspective în filologia contemp. consacrat aniv. a 70-a de la nașterea lui V. Banaru</i>	28.X.2011, USM	Socio-poétique : pression du social dans le roman francophone
27	Vicol Dragoș	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea l. str.</i>	25.I.2011, ULIM	Considerații metodologice cu privire la etimonul filologic în plan sincron și diacronic.
2012				
28	Guțu Ana	Coloc. șt. cu part. internaț. <i>Probleme de lingvistică generală și romanică. În Memoriam Gr. Cincilei</i>	14.XII.2012, USM	La langue de la politique et la politique de la langue
29	Cijacovschi Valentin	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	Baza sinergetică a traducerii
30	Manoli Ion	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	Un autor de algebră contemp. a traducerii: I. Mărgineanu. Potențialul prof. al acestuia în universalizarea lit. din Basarabia
31	Savin Angela	Coloc. cu part. internaț. <i>Filologia modernă: Realizări și perspective în context European. Reprezentări identitare în discursul lingvistic și literar actual.</i>	22.X.2013, AȘM	Motivația retrospectivă și motivația prospectivă

		<i>perspectives</i>		
46	Hometkovski Ludmila	Coloc. internaț. „Eugeniu Coseriu”, ed. a XI-a. <i>Normă-sistem-uz: codimensionare actuală</i>	12-14.IV.2011, USM	Unele particularități ale traducerii textului juridic comunitar
47		Seminar șt.-pract. internaț. <i>Activitatea de traducător: calitate, eficiență și constrângeri</i>	06.X.2011, ULIM	Unele aspecte ale traducerii textelor juridice comunitare
48		Réunion du consortium international Réunion du consortium du <i>Collège doctoral Franc: régional ès sciences de gestion, Sofia, Bulgari</i>	08-10.XII.2011, AUF, Chișinău	Interventions lors de la seance
49	Manoli Ion	Conferința internațională <i>Paradigme ale culturii chineze: fond valoric și imagine civilizațională</i>	04.III.2011, ULIM	Mic glosar de termeni și cuvinte-cheie utilizați în „Analectele” lui Confucius: de la esență, rădăcină (Běn) la acțiunea de a merge pe urmele cuiva, a urma (Zhuī)
50		Seminar șt.-pract. internaț. <i>Activitatea de traducător: calitate, eficiență și constrângeri</i>	06.X.2011, ULIM	De la traduction aux traductions: Hypothèses. Observations
51	Prus Elena	Colocviu internațional <i>Filologia modernă: Realizări și perspective în context european</i>	12-13.X.2011, AȘM	Matei Vișniec: identitate vs frontieră
52	Savin Angela	Colocviu internațional <i>Filologia modernă: Realizări și perspective în context european (ed. a V-a). Reprezentări identitare în discursul lingvistic și literar actual</i>	12-13-X.2011, AȘM	Factori extralingvistici privind apariția unităților polilexicale stabile în limba română
53		Colocviu internațional <i>Lecturi in memoriam acad. Silviu Berejan</i>	10-11.XI.2011, AȘM	Noțiunea de unitate polilexicală stabilă
54	Stoianova Inga	Conf. șt.-pr. internaț. <i>Наука. Культура. Образование</i>	11.II.2011, Univ. de Stat din Comrat	О принципах построения тезауруса англояз. медиц. термин.
55		Conferința internațională <i>Paradigme ale culturii chineze: fond valoric și imagine civilizațională</i>	04.III.2011, ULIM	The Concept of „Woman” in Chinese, English, Romanian and Russian Paremyology
56		Coloc. internaț. „Eugeniu Coseriu”, ed. a XI-a <i>Normă-sistem-uz: codimensionare actuală</i>	12-14.IV.2011, USM	Aspecte funcționale ale exotismelor în limba engleză contemporană
57		Seminar șt.-pract. internaț. <i>Activitatea de traducător: calitate, eficiență și constrângeri</i>	06.X.2011, ULIM	Language and Culture Inteference in Translation
58		Colocviu internațional <i>Lecturi in memoriam acad. Silviu Berejan</i>	10-11.XI.2011, ULIM	Synonymy as a Means of Expressiveness in English literary Works
59		Conf. șt.-pr. internaț. <i>Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов</i>	24.XI.2011, Univ. de Stat din Comrat	Peculiarities of Exotic words Influence on Contemporary English Vocabulary
60	Vicol Dragoș	Conferința internațională <i>Paradigme ale culturii chineze: fond valoric și imagine civilizațională</i>	04.III.2011, ULIM	The Wisdom of the Chinese Literature from the Estehtic Categories Perspective of the Grotesque Comic and Humorous
61		Colocviu internațional	08.VI.2011, ULIM	Structuri mitopoetice în proza

		<i>Itinerarii hispanice</i>		spaniolă modernă
62	Vulpe Ana	Coloc. internaț. „Eugeniu Coseriu”, ed. a XI-a <i>Normă-sistem-uz: codimensionare actuală</i>	12-14.IV.2011, USM	Specificul opozițiilor lexematice în cadrul câmpului lexical al substantivelor ce denumesc emoții
63		Colocviu internațional <i>Lecturi in memoriam Silviu Berejan, ed. V</i>	10-11.XI.2011, AȘM	Lexicul specializat vs fenomenul determinologizării
	2012			
64	Cijacovschi Valentin	Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Traducerea automată și realizarea sa în baza sinergiei lingvistice în sistemul <i>computerul-omul</i>
65	Hometkovski Ludmila	Atelier internațional <i>Atelier de reflexion sur la formation des formateurs francophones en Europe centrale et orientale</i>	19-20.I.2012, ULIM	Prezentarea ofertei educaționale și activității științifice francofone a facultății
66		Seminar internațional <i>La fuite des cerveaux: comment faire revenir les jeunes diplômés dans le pays d'origine ? Stratégies et expériences</i>	01.III.2012, ULIM	Présentation de la situation en République de Moldova concernant la fuite des cerveaux
67		Colocviu internațional <i>Au carrefour des langues et des cultures – Le miroir linguistique de l’Univers</i>	21-22.III. 2012, BECO AUF	Création et utilité des bases de données terminologiques: le cas de l’InfoTerminographe Communautaire
68		Colocviu internațional <i>Culture et communication : interférences, confluences</i>	11.V. 2012, ULIM	Posibilități de comunicare profesională online în domeniul terminologiei juridice comunitare
69		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Baze de date terminologice plurilingve și exploatarea acestora în traducerea textelor specializate
70	Manoli Ion	Seminar internațional <i>La fuite des cerveaux: comment faire revenir les jeunes diplômés dans leur pays d'origine? Stratégies et expériences</i>	01.III.2012, ULIM	De la traduction aux traductions: Hypothèses. Observations
71		Colocviu internațional <i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu</i>	13.III.2012, ULIM	Parcour féminin de la liberté. <i>Hommage à Ana Guțu</i>
140		Conferință internațională <i>Predarea limbajelor de specialitate în secolul al XXI-lea: realizări și perspective</i>	07.VI.2012, ASEM	Dimension pédagogique de l’enseignement/apprentissage de la néologie
72		Conferință internațională <i>Cultură și comunicare: interférences, confluence</i>	11.V.2012, ULIM	Des niveaux de langue dans le langage journalistique en Moldavie
73		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Le plurilinguisme dans la littérature contemporaine: cas se Suisse
74		Colocviu șt. interanț. <i>Probleme de lingvistică generală și romanică In memoriam Gr. Cincilei</i>	14.XII.2012, USM	Gulagisme rusești și gherl-isme românești ca subiect de lexicografie
75	Prus Elena	Colocviu internațional	29.III.2012,	Géographie des lectures de la

		<i>Francopolyphonie 7: L'interculturalité à travers la linguistique, la littérature et la traduction</i>	ULIM,	singularité française : le regard de l'Europe de l'Est
76		Colocviu internațional <i>Cultură și comunicare: interferențe și confluențe</i>	11.V.2012, ULIM	La fiction comme source médiatique, l'information comme source de la fiction
77		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Vivre plusieurs civilisations : mixité culturelle et linguistique
78	Savin Angela	Colocviu internațional <i>Francopolyphonie 7: L'interculturalité à travers la linguistique, la littérature et la traduction</i>	29.III.2012, ULIM	Motivația semnului lingvistic vizavi de conceptul general al interculturalității
79		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Limba, vorbirea sau textul în interpretarea traducerii. Comunicare în plen.
80	Stoianova Inga	Colocviu internațional <i>Francopolyphonie 7: L'interculturalité à travers la linguistique, la littérature et la traduction</i>	29.III.2012, ULIM	The Concept "God" in English, French, Russian and Romanian
81		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Linguistic and Cultural issues of Gastronomic Discourse Translation
82	Untilă Victor	Colocviu internațional <i>La liberté de la création au féminin. In honorem Ana Guțu</i>	13.III.2012, ULIM	(Ri)legare in Logos: Dictionario bilingue dei termini religiosi orthodoxi di F. Dumas
83		Colocviu internațional <i>Cultură și comunicare : interferențe, confluențe</i>	11.V.2012, ULIM	La différence culturelle et le transfert traductologique
84		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Pluralisme et mondialisation : de l'univers au plurivers
85	Vicol Dragoș	Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Aspectele fonologice și valențele etimonice ale unei lucrări științifice neordinare și controversate
86	Vulpe Ana	Colocviu internațional <i>Francopolyphonie 7: L'interculturalité à travers la linguistique, la littérature et la traduction</i>	29.III.2012, ULIM	Fenomenul globalizării și impactul lui asupra vocabularului
87		Conf. internaț.prilejuită de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingv. și culturale</i>	15-16.X.2012, ULIM	Predare/învățarea unei limbi străine: tehnici de abordare în contextul plurilingvismului
	2013			

88	Guțu Ana	26-e Assemblée de la Région Europe de l'APF à Chisinau	18-21.XI.2013, Chiținău, Palatul Republicii	Discurs
89	Manoli Ion	Colocviul internațional Francopolyphonie 8: <i>Interculturalitatea și mondializarea semiotică prin lingvistică, literatură, traducere și comunicare</i>	29.III.2013, ULIM	Decodage et semiose des signes (inter)culturels dans l'œuvre poétique de Omar Khayyam
90	Prus Elena	Colocviul internațional Francopolyphonie 8: <i>Interculturalitatea și mondializarea semiotică prin lingvistică, literatură, traducere și comunicare</i>	29.III.2013, ULIM	Paul Goma, une candidature pour le Nobel ou la dissidence comme mode d'existence
91	Vulpe Ana	Colocviul internațional Francopolyphonie 8: <i>Interculturalitatea și mondializarea semiotică prin lingvistică, literatură, traducere și comunicare</i>	29.III.2013, ULIM	Cuvintele străine: între adoptare și adaptare
92		Conferința internațională <i>Probleme de didactica și gramatica a limbilor moderne</i>	26.IV.2013, USM	Le lexique terminologique dans l'étude d'une langue étrangère
93		Conferința șt. internaț. <i>Româna ca limbă străină / nematernă în contextul didacticii moderne</i>	13-14.IX. 2013, USM	Tehnici de abordare a procesului de predare /învățare a limbii române ca limbă nematernă

Lista comunicărilor științifice prezentate în plen în țară ()

- naționale (11)

Nr	Nume, Prenume	Genericul manifestării	Locul/Data desfășurării	Titlul comunicării
	2010			
1	Hometkovski Ludmila	Seminar științifico-practic <i>Jurilingvistul și juristraducătorul: orientări și strategii moderne în contextul plurilingvistului</i>	30.IX-01.X.2010, ULIM	Formarea academică a traducătorului la ULIM și continuitatea activității sale în cadrul UTA
	2011			
2	Manoli Ion	Simpozion șt. interuniv. naț. <i>Prof. R. Budagon – 100 ani de la naștere (1910-2001)</i>	05.I.2011, USM	Conceptul de „filolog contemporan” în viziunea prof. Ruben Budagon
3	Vulpe Ana	Seminar șt.-practic <i>Filologia romano-germanică aspecte teoretice și didactice în învățământul superior</i>	25.I.2012, ULIM	Lexicografia românească: între tradiție și modernitate
	2013			
4	Prus Elena Untilă Victor	Seminar metod. naț. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i>	23.I.2013, ULIM	Rigori științifice și redacționale ale textului științific

- cu participare internațională (13)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Locul/Data desfășurării	Titlul comunicării
	2011(8)			
1	Hometkovski Ludmila	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	Utilitatea produselor terminografice informatizate în procesul de predare-învățare la facultățile de limbi străine (Cazul ITeC)
2	Manoli Ion	Coloc. cu part. internaț.	26.XI.2011,	La triade laconisme-logique-

		<i>Aniversarea a 70-a de la nașterea lui M. Ioniță</i>	USB „A. Russo”, Bălți	clarté dans l'œuvre du prof. Mircea Ioniță
3	Prus Elena	Coloc. cu part. internaț. <i>Aniversarea a 70-a de la nașterea lui M. Ioniță</i>	26.XI.2011, USB „A. Russo”, Bălți	Emergences, cohésion et continuité du discours dans la vision du prof. M. Ioniță
4	Râbacov Ghenadie	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	Paradigmele educaționale văzute prin prisma NTIC /noilor tehnologii informaționale/
5	Savin Angela	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	Evaluarea autorității profesorului în fața studentului.
6	Untilă Victor	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	Le proverbe : du linguistique vers l'herméneutique ou comment s'y prendre
7	Vulpe Ana	Seminar met. cu part. int. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	„Avatarurile” ortografiei limbii române
	2013 (5)			
8	Guțu Ana	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	Traducerea – activitate universală și universalizantă: rolul traducătorilor în istorie
9	Hometkovski Ludmila	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	Poziționarea și rolul disciplinei Traducerea literară (limbile A/B) în curricula universitară
10	Prus Elena	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	La dynamisation de la pratique-théorie de la traduction en République de Moldova
11	Untilă Victor	Coloc. cu part. internaț. <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i>	18.X.2013, ULIM	Universalismul valoric sau axiologia într-o viziune trialectică

- internaționale (33)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Locul/Data desfășurării	Titlul comunicării
	2010			
1	Guțu Ana	Colocviu internațional <i>Franco-polyphonie 5: langue, littérature, culture et pouvoir</i>	26-27.III.2010, ULIM	La langue est/et le pouvoir.
2	Manoli Ion	Colocviu internațional <i>Franco-polyphonie 5: langue, littérature, culture et pouvoir</i>	26-27.III.2010, ULIM	Le néologisme de l'auteur français entre le pouvoir linguistique et l'aventure stylistique
3		Conferință internațională <i>USM: 45 ani de la fondarea Fac. Limbi și Literaturi străine</i>	13.X.2010, USM	La lexicographie des neologismes stylistiques
4	Prus Elena	Colocviu internațional <i>Franco-polyphonie 5: langue, littérature, culture et pouvoir</i>	26-27.III.2010, ULIM	L'herméneutique du pouvoir dans l'œuvre de Herta Müller.
	2011			
5	Guțu Ana	Colocviu internațional <i>Itinerarios hispanicos</i>	08.VI.2011, ULIM	Confusio identitarum frente a la nacion o multiculturalidad
6		Seminar șt.-practic internaț. <i>Activitatea de traducător: calitate, eficiențe și constrângeri</i>	06.X.2011, ULIM	Evaluer la qualité de la traduction – repères épistémologiques
7	Prus Elena	Conferință internațională <i>Paradigmele ale culturii chineze - fond valoric și</i>	04.III.2011, ULIM	Pictura chineză, o po(i)etică a sensurilor simbolice

		<i>imagine civilizațională</i>		
8		Colocviu internațional <i>Itinerarios hispanicos</i>	08.VI.2011, ULIM	Perspectiva textului infinit: Borges, de la intertextualitate la hipertext
9	Untilă Victor	Conferință internațională <i>Paradigme ale culturii chineze - fond valoric și imagine civilizațională</i>	04.III.2011, ULIM	Filosofia (in)diferențelor culturale și noul modus vivendi
10		Seminar șt.-practic internaț. <i>Activitatea de traducător: calitate, eficiențe și constrângeri</i>	06.X.2011, ULIM	Les culturèmes – approche comparative et culturaliste
11	Vicol Dragoș	Conf. științifică internaț. <i>Жизнь и деятельность митрополита Гавриила Бэнулеску-Бодони</i>	15.V.2011, Centru Rus de Cultură și Știință a FR în RM, Chișinău	Митрополит Гавриил Бэнулеску-Бодони и основания Кишиневско- Хотинской епархии
	2012			
12	Guțu Ana	Colocviu internațional Francopolyphonie 7: <i>L'interculturalité à travers la linguistique, la littérature et la traduction</i>	29.III.2012, ULIM	La communication intreculturelle a travers la traduction : le cas de la pyramide segmentee
13		Symposia Investigatio Bibliotheca, ed. a 4-a <i>Biblioteca Universitară și implementarea Principiilor Spațiului European al Învățământului Superior: resurse documentare, servicii și produse informaționale, cultura informației</i>	02.II.2012, ULIM	Învățământul superior din Republica Moldova: strategii și perspective
14		Conf. internaț. prilej. de aniv. a 20 de ani de la fondarea ULIM <i>Plurilingvismul și traducerea ca provoc. globalizării: de la învăț. la politici lingv. și cultur.</i>	15-16.X.2012, ULIM	Plurilinguisme et politiques linguistiques: problèmes et solutions
15	Prus Elena	Coloc. șt. lit. cu part. internaț. <i>Literatura în totalitarism și post-totalitarism: teorii, practici și politici de reprezentare</i>	25-26.V.2012, USM	Hermeneutica puterii în opera Hertei Müller
	2013			
16	Guțu Ana	Colocviul internațional Francopolyphonie 8: <i>Interculturalitatea și mondializarea semiotică prin lingvistică, literatură, traducere și comunicare</i>	29.III.2013, ULIM	Le pouvoir judiciaire de la langue : vers une approche sémiotique de la plaidoirie
17	Guțu Ana	Seminarul fr. internațional <i>Autonomia universitară. Experiențe în Francofonie</i>	3-4.XII.2013, UTM	L'Autonomie financière dans les univ. privées: étude de cas ULIM
18	Prus Elena	Colocviu internaț. <i>Personajele lui S.Vangheli și impactul lor asupra copiilor sec. al XXI-lea</i>	17-19.X.2013, Uniunea Scriit. din RM	Spiridon Vangheli – hermeneutica copilăriei pentru maturi
19		Seminarul fr. internațional <i>Autonomia universitară. Experiențe în Francofonie</i>	03-04.XII. 2013, UTM	Autonomia organizațională. Experiența ULIM
20	Untilă Victor	Colocviul internațional Francopolyphonie 8: <i>Intercult. și mondializarea semiotică prin lingv., lit., trad. și comunicare</i>	29.III.2013, ULIM	Horizons linguistiques et traductologiques d'une sémio- logique situationnelle

Comunicări orale/postere la manifestări științifice în țară (5)

- naționale (1)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
1.	Hometkovski Ludmila	Seminar științifico-practic <i>Jurislolingvistul și juristraducătorul: orientări și strategii moderne în contextul plurilingvismului</i>	30.IX-01.X.2010 ULIM	Conceptul ItEC și utilizarea acesteia de către traducători

- naționale cu participare internațională(1)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
1	Hometkovski Ludmila	Seminar met. cu part. internaț. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metod. în predarea limbilor străine</i>	25.I.2011, ULIM	Fisa Terminologica ITEC ca mijloc de studiere a limbajului specializat multilingv al dreptului UE

- internaționale (3)

Nr	Nume, Prenume	Caracterul/denumirea manifestării	Data/Locul desfășurării	Titlul comunicării
			2013	
1	Guțu Ana	26-e Assemblée de la Région Europe de l'APF à Chisinau	18-21.XI.2013, Palatul Republicii	Discurs
2	Prus Elena	Colocviu internațional <i>Personajele lui S. Vangheli si impactul lor asupra copiilor sec. al XXI-lea</i>	17.X.2013, Uniunea scriitorilor	Discurs
3		Assemblée régionale Europe de l'Assemblée Parlementaire Francophone	18-21.XI.2013, Chișinău, Palatul Republicii	Le français – langue de recherche au profit de la société moderne en mutation

Rezumate publicate la manifestări științifice din țară ()

• naționale: (1)

Nr	Nume, prenume	Titlul rezumatului	Limb a	Date bibliografice
				2011
1	Stoianova Inga	Warmers at the Lesson of English	eng.	Materialele semin. metod. <i>Interconexiunea paradigmelor didactice și metodologice în predarea limbilor străine</i> . Chișinău, ULIM, 2011, p. 263-271

• naționale cu participare internațională: (7)

Nr	Nume, prenume	Titlul rezumatului	Limb a	Date bibliografice
				2013
1	Cijacovschi Valentin	Baza sinergetică a traducerii	rom.	Programul coloc. cu part. internațională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i> . 18.10.2013. Chișinău, ULIM, 2013, p. 19
2	Manoli Ion	Un autor de algebră contemp. a traducerii: I. Mărgineanu. Potențialul profes. al acestuia în universalizarea lit. din Basarabia	rom.	Programul coloc. cu part. internațională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i> . 18.10.2013. Chișinău, ULIM, 2013, p. 26
3	Prus Elena	La dynamisation de la pratico-théorie de la traduction en RM	fr.	Programul coloc. cu part. internațională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere</i> . 18.10.2013. Chișinău, ULIM, 2013, p. 31-32
4	Stoianova Inga	The art of Romanian Poetry	eng.	Programul coloc. cu part. internațională

		Transaltion: Grigore Vieru and his Masterpieces		<i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere.</i> 18.10.2013. Chişinău, ULIM, 2013, p. 37-38
5	Stoianova Inga	Multilanguage competence – a necessity fo a good	eng.	Programul coloc. cu part. internaţională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere.</i> 18.10.2013. Chişinău, ULIM, 2013, p. 17
6	Untilă Victor	Un succès inédit dans la promotion de la sensibilité de littérature bessarabienne dans le monde	fr.	Programul coloc. cu part. internaţională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere.</i> 18.10.2013. Chişinău, ULIM, 2013, p. 33-34
7	Vulpe Ana	Semantica relaţională în abordarea traducerii	rom.	Programul coloc. cu part. internaţională <i>Universalizarea scriitorilor basarabeni prin traducere.</i> 18.10.2013. Chişinău, ULIM, 2013, p. 40-41

• internaţionale: (62)

Nr	Nume, prenume	Titlul rezumatului	Limb a	Date bibliografice
				2011
1	Manoli Ion	A Glossary of Terms and Key-Words Used in “Analects” by Confucius: from the Essence, Root (BĚN) till Tracking one’s Footpath	eng.	Internat. conf.: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilaz.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 36
2	Prus Elena	L’écriture de la théatralité féminine	fr.	<i>Gender studies in the age of globalization.</i> The Abstracts of the Conf. Bucharest, Spiru Haret Univ., 2011, p. 179
3	Prus Elena	Chinese Painting as a Po(i)etics of Symbolic Meanings	eng.	Internat. conf.: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilaz.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 37
4	Stoianova Inga	The Concept of “Woman” in Chinese, English, Romanian and Russian Paremyology	eng.	International Conference: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilazation.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 40
5	Untilă Victor	Philosophy of Cultural (in)Differences and the New Modus Vivendi	eng.	Internat. conf.: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilaz.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 41
6	Vicol Dragoş	Sapienţa literaturii chineze din perspectiva categoriilor estetice ale grotescului, comicului şi umoristicului	rom.	Internat. conf.: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilaz.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 41
7	Vicol Dragoş	The Wisdom of the Chinese Literature from the Esthetic Categories Perspective of the Grotesque, Comic and Humoristic	eng.	Internat. conf.: <i>Paradigms of Chinese Culture-Background Values and Image of Civilaz.</i> Chişinău, ULIM, 2011, p. 41-42
				2012
8	Cijacovschi Valentin	Traducerea automată şi realizarea sa în baza sinergiei lingvistice în sistemul computerul-omul	rom.	Programul conf. internaţ. <i>Plurilingvismul şi traducerea ca provocări ale globalizării: de la învăţământ la politici lingvistice şi culturale,</i> ULIM, 2012, 2012, p. 26
9	Hometkovski Liudmila	La culture du langage juridique communautaire: solutions informatisées pour la RM	fr.	Programul coloc. inter. <i>L’interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction.</i> Chişinău, ULIM, 2012, p. 42
10	Hometkovski Liudmila	Baze de date terminologice plurilingve şi exploatarea acestora în traducerea text. special.	rom.	Programul conf. internaţ. <i>Plurilingvismul şi traducerea ca provocări ale globalizării: de la învăţământ la politici lingvistice şi culturale,</i> ULIM, 2012, 2012, p. 38-39
11	Prus Elena	Géographie des lectures de la singularité française : le regard de l’Europe de l’Est	fr.	Programul coloc. inter. <i>L’interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction.</i> Chişinău, ULIM, 2012, p. 56

12	Prus Elena	Vivre plusieurs civilisations: mixité culturelle et linguistique	fr.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, p. 56-57
13	Savin Angela	Motivația semnului lingvistic vizavi de conceptul general al interculturalității	rom.	Programul coloc. inter. <i>L'interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction</i> . Chișinău, ULIM, 2012, p. 59
14	Savin Angela	Limba, vorbirea sau textul în interpretarea traducerii	rom.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, p. 59-60
15	Stoianova Inga	The Concept "God" in English, French, Russian and Romanian linguistic cultures	eng.	Programul coloc. inter. <i>L'interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction</i> . Chișinău, ULIM, 2012, p. 60
16	Stoianova Inga	Linguistic and Cultural Issues of Gastronomic Discourse Translation.	eng.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, p. 60
17	Untilă Victor	Pluralisme et mondialisation : de l'univers au plurivers	fr.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, , p.64
18	Untilă Victor	La culture à l'épreuve de la (non)contradiction ou une nanographie trialectique de la condition humaine	fr.	Programul coloc. inter. <i>L'interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction</i> . Chișinău, ULIM, 2012, p. 63-64
19	Vicol Dragoș	Aspectele fonologice și valențele etimologice ale unei lucrări științifice neordinare și temerare	rom.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, p. 66-67
20	Vulpe Ana	Fenomenul globalizării și impactul lui asupra limbii	rom.	Programul coloc. inter. <i>L'interculturalité à travers la linguistique, la lit. et la traduction</i> . Chișinău, ULIM, 2012, p. 68
21	Vulpe Ana	Predarea/învățarea unei limbi străine: tehnici de abordare în contextul plurilingvismului	rom.	Programul conf. internaț. <i>Plurilingvismul și traducerea ca provocări ale globalizării: de la învățământ la politici lingvistice și culturale</i> , ULIM, 2012, p. 68-69
2013				
22	Prus Elena	Alocuțiune de deschidere	rom.	<i>Esturi și Vesturi: Literatură, filosofie, cultură</i> . Conf. șt. internaț. Chișinău, CEP USM, 2013, p. 19-21